



**MEDIDANAN NOBO  
 CONTRA CORONAVIRUS  
 NA HULANDA: ENTRE  
 OTRO A CANCELA  
 TUR EVENTO**

**Venezuela ta cancela vuelonan for di  
 Europa y di Colombia**

**Kico Aruba Airport  
 Authority NV  
 ta haciendo pa  
 loke ta desaroyo  
 di Coronavirus  
 (Covid-19)?**

**Morocho Supermarket  
 cu fechanan ya  
 venci den rekki**



**Accidente na  
 rotonde di  
 Cas di Cultura**



**Accidente na  
 Rooi Prikichi**



**Accidente na  
 Macuarima**



# Kico Aruba Airport Authority NV ta haciendo pa loke ta desaroyo di Coronavirus (Covid-19)?

## Un nota di CEO Joost Meijs

E informacion den desaroyo riba e brote mundial di COVID-19 riba restriccionnan di viahe localmente y exterior, ta crea comprendiblemente preocupacionnan entre nos viaheronan, stakeholders di aeropuerto, e comunidad di aeropuerto y staff.

Como operador y gerente di aeropuerto internacional Reina Beatrix, AAA ta sigui monitor e situacion di COVID-19 di cerca, den coordinacion y cooperacion cu e departamento di Salubridad Publico (DVG), Departamento di Aviacion Civil y e Ministerio di Turismo, Salubridad y Deporte.

Tambe a scucha cuidadosamente tur pregunta y preocupacion di e viaheronan y otro usuario di aeropuerto por tin y purba di reacciona riba esaki mas tranquil y efectivamente posibel.

Di parti di aeropuerto, kier a comparti cu e publico cu nan salud y siguridad ta prioridad pa e entidad. Pa esaki kier a comparti e siguiente update cu por sigui asisti den considera bo siguiente viahe pa y for di Aruba, mientras cu ta haci uso di e facilidadnan di aeropuerto of tambe si bo ta manehando bo operacionnan na e aeropuerto.

Limpieza na e facilidadnan di aeropuerto ta di suma importancia pa viahero y usuarianan di aeropuerto y pa esaki semper tin cu implementa tur esfuerzo pa percura cu e facilidadnan di e terminal ta comodo y limpi.

Ta realiza cu durante e momentonan crucial aki esaki ta mas importante ainda. Banda di e proceduranan di limpieza diario, a aumenta frecuecianan di limpieza den tur area publico y a agrega machinenan adicional di sanitizer y soap dispensers den areanan strategico.

E staff di limpieza tambe a wordo instrui pa tin rutinanan di limpieza mas riguroso. Limpieza regular ta keda un di e medidanan preventivo mas importante cu tin cu tuma. Tipsnan di salud basico, den coordinacion cu DVG, ta wordo comparti den e areanan di yegada y salida, den e orden pa sigura cu tur hende ta consciente y informa mientras cu ta viaha a traves y usando e facilidadnan di aeropuerto.

AAA tambe ta hayando un medical screening checkpoint, hunto cu DVG na aeropuerto.

Tambe no solamente a mantene e stakeholdernan di aeropuerto y comunidad informa riba e medidanan preventivo pa mantene nan y e staff safe y saludabel door di mantene nan updated cu e ultimo



desaroyonan di e brote di COVID-19, pero tambe aeropuerto a percura pa e staff ta debidamente informa riba esaki.

Gerencia di aeropuerto no solamente ta encurasha pa nan trahadonan keda cas ora nan ta malo, pero tambe ta recomenda cu e empleadonan dentro di e comunidad di aeropuerto pa considera usa e mesun medidanan aki pa nan team.

Tambe, gerencia a pidi nan propio team pa no haci viahenan di negoshi pa areanan di alto riesgo cu un conseho negativo di viahe y pa otro destinacionnan, solamente despues di discuti esaki cu nan manager y determina hunto kico pa haci.

Esaki ta conta tambe pa tur e relacionnan na aeropuerto. Internamente a setup un grupo di chat riba Whatsapp pa mantene e team informa di e ultimo desaroyonan riba medidanan di proteccion relaciona cu e brote.

Un team dedica a wordo activa dentro di AAA cu lo ta monitoreando e situacion den real time y lo procede cu medidanan preventivo si ta necesario.

Aeropuerto lo activa tur protocol defini pa e Organizacion Mundial di Salud, e Directiva di Aviacion Civil y e departamento di Salubridad Publico (DVG).



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

\* Afl. **430.000,-**

\* Afl. 330.000,- + Afl. 100.000,-  
sorteo ta awe noch extra




Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

# Medidanan nobo contra propagacion di coronavirus na Hulanda



Lo aplica medidanan nobo contra e propagacion di coronavirus na Hulanda entrante diahuebs 12 di Maart 2020. Prome minister Rutte y minister Bruins a splica e medidanan (basa riba asesoro di RIVM) durante un conferencia di prensa.

E medidanan ta:

\* Tur hende na Hulanda: keda na cas si bo tin verkoud, tosamento, dolor di garganta of keintura. Evita contacto social. No yama bo dokter te ora cu cosnan empeora.

\* Reunionnan cu mas di 100 persona ta wordo cancela na

Hulanda. Esaki tambe ta aplica na lugarnan publico manera museo, salanan di concierto, teater, clubnan deportivo y competencianan deportivo.

\* Ta solicita personanan na Hulanda pa nan traha for di cas mas tanto cu ta posibel of extende nan oranan di trabao.

\* Personanan vulnerabel: (di edad avanza y personanan cu resistencianan reduci) evita gruponan grandi y transporte publico. En general, ta pidi pa personanan limita bishita na personanan vulnerabel.

\* Pa personal di salud y personal den procesonan vital: ta rekeri hopi di boso. No keda na cas te ora cu bo tin sintomanan y keintura. Si ta necesario, consulta cu bo doño di trabao. Y tambe: no viaha pa exterior.

\* Ta solicita school y universidnan educacion online na lugarnan di conferencia na gran escala.

\* School di educacion profesional primario, secundario y cuida di mucha simplemente ta keda habri: tin poco proteccion eynan y e ambiente ta menos internacional. Ademas mucha y hobennan no ta forma grupo cu mayor riesgo. Ademas ta wordo bisa cu e consecuencianan social di cera e schoolnan aki ta significativo y ta contribui poco na limita e propagacion. Muchanan cu tin verkoud mester keda cas.

Finalmente e medidanan ta wordo aplica rond Hulanda te cu dia 31 di Maart. Esaki ta wordo aplica na Noord-Brabant.

# Venezuela ta cancela vuelonan for di Europa y di Colombia

Presidente di Venezuela, Nicolas Maduro, a anuncia diahuebs e suspension pa un luna di tur vuelo cu ta bin di Europa y di Colombia "pa suma na e procesonan preventivo na nivel internacional" door di coronavirus cu, segun el'a sigura, no a yega ainda na e pais. Ademas, el'a declara e "estado di emergencia permanente" den e sistema di salud Venezolano pa e prevencion, proteccion y pa prepara 'pa atende e casonan cu wordo detecta den algun momento den e pais." E mandatario Venezolano tambe a ordo e cancelacion di concentracionnan masivo di cualkier tipo den e pais, manera marcha of protesta, entre otro.

Medidanan na margen di ideologia

E suspension di vuelonan cu ta bin di Colombia y Europa, por suma na otronan ya cu ta evaluando amplia e medidanan na otro paisnan, cu "ta anuncia si ta necesario." Tambe, dado e "gravedad" di e situacion, Maduro no a descarta cera tur frontera cu Colombia y Brasil, dos pais cu ya a detecta positivo, y a papia di e necesario cooperacion entre autoridadnan sanitario di e tres paisnan.

Ademas, a pidi na e presidente di Merca Donald Trump, pa lanta e sancionnan contra Venezuela pa facilita compra di mas kits y material medico.

"Laga nos insisti mil biaha pa nan pone un banda e diferencianan ideologico, cu ta cosnan chikito banda di e pandemia aki y evita pa e expande," e mandatario a agrega.

Venezuela den alerta, pero sin positivo

"E cifranan ta lanta berdaderamente preocupacionnan grandi. Aki na Venezuela nos a tuma e medionan preventivo pa detecta e yegada di e virus. Pero siendo un pandemia mester ta obhetivo y tin e pianan riba tera y mester wak pa den cualkier momento coronavirus por dreña nos pais," el'a bisa.

Pa prome biaha, e gobierno a duna cifras y a bisa cu nan a atende mas of menos 30 caso sospechoso na nivel nacional desde tres siman pasa y cu, entre nan a descarta e enfermedad. "A haci decenas di prueba di casoman sospechoso. E no a yega Venezuela, pero nos mester ta prepara cu serenidad, cu siguridad y cu e cooperacion y e solidaridad mas grandi cu e Venezolanonan por eherce," el'a añadi.

El'a bisa cu e kits y pruebanan diagnostico a yega Venezuela a traves di e Organizacion Mundial di Salud y di China y cu Cuba a nanda "10 mil tratamiento di interferon", un medicamento cu ta sirbi pa varios dolencia.

Coordinacion Institucional

El'a splica cu nan a habilita 46 hospital na



nivel nacional manera centro pa "eherce e rectoria den henter e teritorio."

Di un otro banda, el'a ordo Forzanan Arma Bolivariano pa ta den frente di e proteccion di e pueblo y a señala cu e Gobierno lo traha hunto cu e Organizacion Mundial di Salud. Maduro a pidi ayudo di experto "pa enfrenta un situacion berdaderamente unico" y a bisa cu e gobierno di Venezuela ta den comunicacion permanente cu e socionan di OPEP".

E mandatario a conclui cu coronavirus no ta solamente "un menaza di salud y bida sino cu a golpear letalmente e economia riba contexto global" y cu e medidanan cu e lo tuma den e pais "ta medidanan special cu lo bay ta escalando si ta necesario."

# Accidente na Rooi Prikichi



Diarazon mainta a drenta informe di un accidente na Rooi Prikichi. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di e Chevrolet Aveo A6182 biniendo di Koeriboeri a slip riba e caminda muha perde control bay di atras cay den e ravijn. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



## Auto a dal 5 carne dilanti di NG Supermarket



Diarazon mainta a drenta informe cu un auto a dal 5 carne dilanti NG Supermarket na Kamay. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di un pick-up bayendo zuid net dilanti e supermercado ora cu 5 carne a cruza e caminda di pariba pa pabao tras di un otro vehiculo di

direccion contrario. E chauffeur di e pick-up a haya su mes cu e bestianan aki net su dilanti inesperadamente y a dal esakinan.

E impacto tabata fuerte cual a causa cu tur e 5 nan aki a muri. E doño di e bestianan aki a presenta y a bay cu esakinan.

## Ladronicia for di container di un cas di construcion



## Un persona herida den accidente ariba Stadionweg cu Rumbastraat



Diahuebs mainta pa mas o menos 8'or polis y ambulance a bay e cruzada patras di Cas di Cultura, unda dos auto a boks. Na yegada di polis nan a topa cu un Honda Pilot y un Nissan Tiida. Por a mira mesora cu falta di preferencia tabata e factor principal den e accidente aki.

Debi cu e Honda Pilot a dal contra porta di

e chauffeur di e Tiida e chauffeur a resulta levemente herida. Na yegada di Ambulance e chauffeur di e Tiida por a sali ariba su mesun forza, via e porta di pasahero y cana subi ambulance. Paramediconan a atende cu ambos cabayero na e sitio. Takelwagen a presenta pa move un di e autonan cu no por a move mas ariba su mesun forza.



### Feliz Dia di Himno y Bandera!

En conexion cu Dia di Himno y Bandera nos oficina lo ta cera diaranson, 18 di maart 2020.

Nos oficina lo ta habri bek diahuebs, 19 di maart 2020.



Seroe Blanco 4, Oranjestad, Aruba | (297) 525 2732 | [www.apfaruba.org](http://www.apfaruba.org)

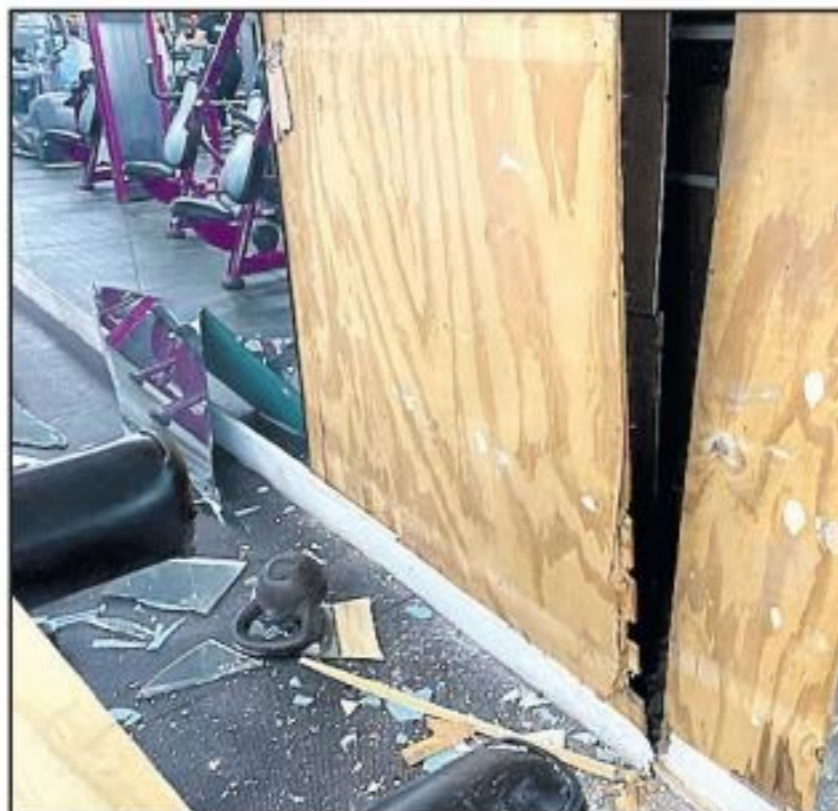
## Ladronicia na MY FITNESS na Palm Beach



Diarazon mainta tempran a drenta informe di kiebro y ladronicia na MY FITNESS na Palm Beach. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e ladronnan a kibra drenta horta na MY FITNESS. Tin 2 posibilidad sea despues di no a logra pa drenta Yin Lu Supermarket a horta na

MY FITNESS un botter di proteina y algun placa di cambio of despues di no a logra haya hopi na MY FITNESS, a bay purba kibra na Yin Lu Supermarket.

No a logra confirma e kiebro na Yin Lu Supermarket pasobra na e momentonan ey ainda e doño no a yega. E kiebro aki a laga bastante destruccion na e gym.



# Morocho Supermarket cu fechanan ya venci den rekki

Diarazon mainta e autoridadnan a uni pa tene un control general na Morocho Supermarket unda a descubri varios producto caduca poni riba rekki.

Tambe productonan saca for di nan paki original y hinca den un otro empake sin marcacion ni fecha di vencimiento.

Na momento cu nos colaborador tabata presente a decomisa alrededor di 4 garoshi y ainda nan no a keda cla.



## Accidente na Rumbastraat



Diahuebs mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida banda di Plaza Libertador G.F. "Betico" Croes.

Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di un Toyota Ractis biniendo for di Rumbastraat no a duna preferencia na un Toyota Vitz (RHD). A bay dal net na e banda di e chauffeur aunke e dama chauffeur a kita p'e toch e impacto tabata in-evitable.

Debi na e impacto e dama a resulta levemente herida y tabata keha dolor. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima na e sitio

ANUNCIO IMPORTANTE  
IMPORTANT NOTICE



INTERUPCION  
DI SERVICIO  
SERVICE OUTAGE

### Interupcion di servicio

Debi na trabounan di mantencion e siguiente servicionan **no lo ta accesibel** durante **diadomingo 15 di maart** entre **1:00am y 6:00am**.

- Caheronan Bancomatico (ATM)
- Tarheta debito (Bancomatico), tarheta credito CMB
- Terminalnan POS di CMB
- Online Banking y Mobile Banking
- Terminalnan Fuel Up

Nos disculpa pa cualkier inconveniencia cu e esaki por trece cu'ne.

### Service outage

Due to scheduled maintenance the following services will **not be available** on **Sunday March 15, 2020** between **1:00am and 6:00am**.

- Bancomatico ATMs
- Debit cards (Bancomatico) and CMB Credit cards
- CMB POS Terminals
- Online Banking and Mobile banking
- Fuel Up terminals

We apologize for any inconvenience this may cause.



cmbnv.com

f cmbnews

@cmbnv

bo banco amigo

## Parlamentario Rocco Tjon: Introduccion di fact-teams ta duna resultado positivo



Riba peticion di Parlamento, miembronan di e comision fiho di Husticia den Parlamento a haya un presentacion amplio di "veiligheidshuis". E reunion tabata cu sra. Beurnice Schulte. Sra. Schulte ta procesmanager veiligheidshuis y di profesion un ortopedagogo y terapeuta di famia.

### KICO TA UN VEILIGHEIDSHUIS?

Den practica e veiligheidshuis, cual ta resorta na Ministerio Publico, ta percursa pa un cooperacion entre e diferente organizacionnan den e cadena

judicial, social y cuida. Algun partner ta entre otro Ministerio Publico, FCCA, FMAA, Directie Onderwijs, KIA y Cuerpo Policial.

E partnernan aki ta traha hunto pa atraves di accionnan pro-activo y integral yega na solucionnan pa hobennan cu ta riba e rumbo robet, pa casonan di violencia domestico, pa casonan di abuso, pa situacionnan cu ex-detencionnan ta haya nan mes aden y pa casonan caminda personanan ta causa molester pa orden publico.

Na prome instancia ta trata akinan cambio di e manera di traha pa e cadena. Na mes momento literalmente tambe e oficina ta fungi como un cas, caminda tur e profesionalnan di e diferente partners menciona ta sinta hunto pa dicidi kico ta e mihor maneho pa atende cu e diferente casonan cu ta wordo presenta. Esaki ta percursa pa casonan por haya solucionnan mas rapido y duradero.

### META DI E VEILIGHEIDSHUIS

E meta principal ta pa preveni recidivismo y problemanan den nos comunidad. Pues brinda cuida na esnan cu tin mester di esaki y percursa pa seguridad. Na mes momento nan tin un funcion pa señala problemanan trempan, atende cu esaki na un manera integral, pa asina evita cu e ta bira un problema mas grandi.

E enfoque ta riba hobennan cu ta core riesgo pa cay den criminalidad of adiccion. Personanan cu tin problemanan di salud mental y adiccion, y cu

mester di ayudo psiquiatrico. Pero tambe ta brinda atencion na victimanan di violencia domestico. Den su totalidad e trabaonan mester percursa pa un solucion rapido pa e gruponan aki pa asina preveni, un asina yama ZSM-aanpak.

### FACT TEAMS

Un punto cu a wordo treci pa dilanti ta e resultado positivo di e introduccion di "factteams". E idea di Fact Teams tawata pa enfoca riba problema di adiccion Cerca muchanan y hobennan y brinda e cuida ambulatorio.

E dunador di cuida ta bay na cas di e famia y yuda esun cu ta den problema. Sra. Beurnice a duna di conoce cu e mas di 200 casonan cu nan a atende cune aña pasa, e parti di mas grandi tin di haber cu aspectonan di adiccion. Fact Teams ta un idea y proyecto di Minister Dangui Oduber y a wordo introduci na 21 di september 2019.

### PA CONCLUI

Un peticion cu a wordo haci na e Parlamentarionan presente ta pa wak e posibilidad pa amplia e cantidad di Fact Teams, esaki mirando e resultado positivo. Fraccion di MEP lo haci preguntanan por escrito pa wak e posibilidad pa logra esaki den

## Accidente na rotonde di Cas di Cultura



Diahuebs mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na e rotonde banda di Cas di Cultura. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya despues di a pasa banda di e rotonde y no a haya nada, a bay tira un bista na e cruzada Rumbastraat y Stadionweg y ey a topa cu e accidente. E patruya a compronde cu

e Nissan Tiida biniendo for di Rumbastraat no a duna preferencia na e Honda Pilot y e Honda a bin dal e net na banda di e chauffeur. Na yegada di e ambulance a bay atende ambos chauffeur, mirando cuesla na e Tiida tabata net na banda di e chauffeur, ambulance a bay controla e chauffeur pero despues di un revision, ambulance a atende ambos na e sitio mes.

# Turista a haya asistencia pa un braza cu tabata sangra bastante



Diahuebs den oranan di merdia informacion a drenta cu un UTV a bolter ariba e caminda pa bay Kapel di Alto Vista. Informacion adicional a bisa cu e turista a herida su mes seriamente na un braza. Na yegada di polis di trafico e ta topa cu un homber turista, cu ta un Paramedico. Segun el'a bisa polis cu e dama mester asistencia medico liher, door cu el'a herida un braza y tabata sangra.

Na e sitio por a mira agentenan di trafico mustrandando con e accidente sosode. E UTV lo tabata parti di un tour y bahando di Alto Vista a bay na su man drechi den tera, perde control y bolter ariba su banda drechi. E dama tabata na banda sinta y di e manera ey el'a herida su man. Paramediconan a atende y despues di a estabiliz'e, a sali direccion Hospital.

**Prome Minister Evelyn Wever-Croes:**

## **PROME MINISTER TA BISHITA SCHOOL "PASO PA FUTURO"**



Bishita na schoolnan basico di Prome Minister Evelyn Wever-Croes relaciona cu celebracion di nos dia nacional, Dia di Himno y Bandera, a cuminsa e siman aki, algun dia prome cu nos dia nacional, Dia di Himno y Bandera. Cabezante Juffrouw Zelda Steenen y muchanan di School Paso Pa Futuro diahuebs mainta tempran cu hopi entusiasmo tabata warda yegada di Prome Minister na nan school. Prome Minister a ricibi un bunita boeket di flor geel for di e alumno Andreina den number di e school.

Prome Minister cu mesun entusiasmo, a tuma tempo pa conta e muchanan tocante nos Dia di Himno y Bandera. Ta importante pa tur mucha sa tocante nos Himno y nos Bandera cu ta identidadnan di un pueblo respeta.

Ta di admira cu nos schoolnan ta pone asina tanto tempo pa prepara nos muchanan pa celebra nos Dia di Himno y Bandera pa asina eleva nos himno y nos bandera.

Prome Minister a keda hopi impresiona cu e esfuerzo haci pa Scol Paso Pa Futuro. Muchanan cu hopi interes a scucha y interactua cu Prome Minister kende a regala e muchanan un booklet cu informacion di nos Himno y nos Bandera y un pamflet di Competencia Escolar di Pintura. Muchanan mester pinta y corta e pintura riba e liña indica y entrega esaki na school prome cu 27 di Maart 2020.

Prome Minister a laga un conseho atras pa muchanan di Scol Paso pa Futuro: "Cualquier cos cu bo haci den bida, bo mester haci bo best pa logr'e".



# Show di brommer a yega su fin

Diarazon mainta a drenta informe cu tin un show di brommer dilanti E.P.B. Hato. Mesora a dirigi patruyanan pa e sitio. Na yegada di e patruya a topa cu un Bajaj haciendo maniobranan peligroso. Mesora a acerca e brommer aki tacticamente y ora a revisa e documentonan a nota cu esakinan no ta na ordo y polis a confisca esaki.



**ALLTOCAR**  
PREMIUM OUTLET

ASE CERTIFIED AUTOMOTIVE SERVICE EXCELLENCE

CERTIFIED ISO 9001:2015

QUALIFIED STAFF

THE BEST MECHANIC WORKSHOP

10 CAR LIFTS CUTTING EDGE TECHNOLOGY

79.50 AFL  
RETAIL PRICES ~~115.00~~

Shell Mobil Castrol Chevron KEYNETIC

**Rudy Richardson (MEP):**

## “Nos mester sigui inculca amor, respet y tolerancia pa tur conciudadano irrespecto nan origen, raza, religion of credo”



Cada pais tin su historia y di nos no ta diferente. Aruba a sa di crea un sociedad unda cu cada generacion ta sinti un amor genuino pa e teritorio aki. E sentimento aki ta algo noble y no por defini esaki den palabra. Psicologo por interpreta esaki como ciencia pero e amor pa un teritorio sea bo a nace na Aruba of a bin biba aki no ta algo cu por hunga cu ne. Nos ta un pueblo multi-etnico, multicultural y

multinacional anto nos no mester pone un grupo di nos sociedad riba otro. Nos mester sigui inculca amor, respet y tolerancia pa tur conciudadano irrespecto nan origen, raza, religion of credo. Den nos constitucion esaki ta anca tambe pero tin biaha mester pone enfasis riba esaki.

Como candidato politico di Movimiento Electoral di Pueblo den calidad di secretario di Inclusion y Integracion (2019-2021) mi meta ta pa yuda crea un sociedad mas husto den tur sentido. Den e meta aki mi a pidi aprobacion di nos Directiva y Consejo di partido pa nos cuminsa hisa bandera di diferente pais na nos Sede riba nan dia nacional of di importancia como simbolo di respet y solidarismo. E meta di esaki ta pa conscientiza nos digno pueblo di Aruba pa convivi mas cu esnan di paisnan den region. Un respet mutuo ta e meta. Mi ta kere cu si nos cuminsa aprecia otronan nan contribucion na nos Isla, nos lo por hiba Aruba den desaroyonan mucho mas amplio y concreto. Den tur cambio ta bin resistencia pero pa nos un organizacion politico cu ideologia social democrata esaki no mester ta un problema, al contrario esaki ta nos punto di salida pa enfoca riba un solo pueblo di Aruba.

Mi ta cera cu un quote di nos Libertador Betico Croes efm: "Mi ta pidi merito pa e pueblo di Aruba cu a percura door di su inteligencia, audacia y perseverancia cu nos ta asina leu. Na tur generacion cu ta na bida awe e tratamiento aki ta den e espiritu di rindi homenahe na e pueblo. Pero pa esnan cu a bay caba, cu a lucha y no a mira e libertad aki realiza, alavez nos ta rindi tributo na nan, pasobra ta nan a pone e base pa nos a sigui traha.

E pueblo aki merece un pedestal. P'esey e "Monumento di Libertad" di nos pueblo, no solamente mester ta un monumento den cual cada Arubiano, di acuerdo cu su historia, cultura y identidad ta reconece su mes."

## Accidente na Macuarima



Diarazon mainta a drenta informe di un accidente dilanti 88 Foodmart na Macuarima. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e dama chauffeur di e auto blanco biniendo for di pabao na Rooi Bosal pa bira

bay nort a wak na man robey y drechi no a mira ningun auto y a sali bay sin a mira e auto blauw biniendo for di nort. Nan a dal den otro, aunke e impacto tabata fuerte cu hopi daño material. Toch afortunadamente ningun hende a resulta herida.

## Paciente di Respaldo hopi depresivo



Diahuebs mainta a drenta informe di cu un dama paciente di Respaldo ta masha agresivo na un adres na distrito 2. Mesora a dirigi varios patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e dama ta hopi depresivo y a

bebe cantidad di pildo bruha. Tambe a bebe veneno di djaca. Polis a pidi e ambulance cu mas urgencia. Na yegada di e ambulance nan a papia cu e victima y a bay cun'e den ambulance pa atende y despues transporte pa hospital.

# Alan Howell ta para 100% tras di trahadornan di hulptestuurskantoor San Nicolas

## Mester haya un edificio na San Nicolas mes pa sigui brinda e servicio



Parlamentario Alan Howell a comenta riba e situacion di hulptestuurskantoor San Nicolas, unda recientemente e trahadornan a walk-out debi na e situacion di e edificio.

El'a bisa cu e personal di hulptestuurskantoor a dicidi di walk-out pasobra nan ta sinti cu ta basta, cu nan salud ta den peliger mirando e schimmels cu tin y cu ta afectando nan curpa. "Ami, Alan Howell ta para 100% tras di e trahadornan aki, pasobra ningun hende lo kier traha den un ambiente cu ta

trece bo salud na peliger. Tur hende sa cu ora ta trata di San Nicolas, bo ta hacimi un tiki extra dolor".

E parlamentario di POR a indica tambe cu ora el'a haya sa di e situacion, el'a tuma contacto di biaha cu Prome Minister.

E ta gradici Premier Wever-Croes pa dune e contesta y tranquilidad cu e e trahadornan no ta den e edificio ey mas y cu ta buscando un solucion a corto plazo pa sigui cu e servicio

cu hulptestuurskantoor San Nicolas ta brinda.

Riba esaki e ta expresa enfaticamente cu e no ta desea pa e servicio aki bay otro caminda cu no ta San Nicolas y pesey e ta haci e yamado y peticion na Prome Minister y Minister di Infraestructura pa busca un edificio na San Nicolas caminda cu e operacion di hulptestuurskantoor por sigui draai normal sin cu pueblo di pariba di brug, di San Nicolas mester sali perhudica.

## SETAR: Gratis preview di HBO Premium



Entre diabierna 13 di Maart y dialuna 16 di Maart clientenan di SETAR ta haya un preview gratis di HBO Premium riba canalnan 200-209 y den HD y Setar Complete riba canalnan 400-409. Esaki en conexion cu e primicia di e di tres temporada di West World, un serie famoso original di HBO.

Tur cliente di Cable Digital cu no tin HBO Premium den nan pakete automaticamente ta ricibi acceso pa wak e canalnan aki durante weekend sin ningun costo adicional.

SETAR ta invita un y tur pa disfruta di e preview di HBO Premium. Pa mas informacion por tuma contacto cu SETAR na 525-1700.



## Yrausquin: explore the fun of driving!

Yrausquin has premium brands, state-of-the-art Body Shop, Quick Lane®, quality Motorcraft® batteries (100-month warranty), certified technicians and... Fun Miles!

- Save Fun Miles with all your parts purchases
- Redeem your Fun Miles for parts, including service and Body Shop parts

f | i | s | funmiles.net



YRAUSQUIN



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

## SCHOOL BASICO REINA BEATRIX TAMBE A CELEBRA HIMNO Y BANDERA HUNTO CU PROME MINISTER



Diahuebs mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a bishita School Basico Reina Beatirx relaciona cu nos dia nacional, Dia di Himno y Bandera na unda el'a wordo ricibi pa muchanan contento y entusiasmo hunto cu Cabezante di School Juffrouw Rosalinda Granger y docentenan. E school a brinda Prome Minister un bunita show cultural na su yegada cu canticanan popular.

Klasnan 6 A y 6 B a haya bishita di Prome Minister den klas na unda tabata tin un interaccion hopi special. Prome Minister a keda contento cu e interes di nos muchanan pa conoce mas di e historia di nos simbolonan nacional.

Alumnonan na final, a desea e Premier un feliz dia di Himno y Bandera. Prome Minister a elogia e maestronan pa a tuma tempo pa siña nan klas e historia di nos himno y bandera. Dia 18 di Maart, Aruba ta celebra un di e logronan grandi di Betico Croes, of cu Betico a contribui na nan grandemente, esta nos Himno y nos Bandera, simbolonan di union y identidad di un pais. Tambe e hecho cu awe Aruba tin su propio gobierno, su propio ministernan, su propio Parlamento, su propio moneda. Y tur esaki a inculca e sentimento di orguyo den nos Arubanonan. Gobierno su meta ta pa e historia aki hamas wordo lubida.

Na e school aki, Prome Minister a ricibi hopi interes di nos muchanan tocante e Corona Virus y Prome Minister a tuma tempo pa duna splicacion completo riba e tema aki y con Gobierno ta preparando riba e situacion aki. Prome Minister a enfatiza cu ainda Aruba no tin niun caso pero ta haciendo tur preparacion y ta pidi pa pueblo keda calmo.

Prome Minister na final a entrega un booklet cu informacion di nos Himno y nos Bandera y un pamflet di Competencia Escolar di Pintura. Muchanan mester pinta y corta e pintura riba e liña indica y entrega esaki na school prome cu 27 di Maart 2020.



# Accidente na cruzada di Maria Christinastraat



Diahuebs mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na e cruzada Maria Christinastraat cu Irenestraat. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruxa a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un Nissan March biniendo for di Maria Christinastraat y no a duna preferencia na un Chevrolet Tahoe, bayendo nort den Irenestraat.

E dama chauffeur di e Nissan March tabata keha di dolor den pecho. Na yegada di e ambulance nan a atende e dama na e sitio mes.

**ABONA CUMpra LESa**  
BO CORANT SOLO DI PUEBLO

**dushi vibe**  
— FEST —

**Y GANA BO ENTRADA PA**  
CONCIERTO DI  
**DADDY YANKEE**  
EL ALFA | FRANCY | PEDRO ALONSO

MAINOFFICE  
L.G SMITH BLVD 116  
LOKAAL 5 - 12

297 566.9117 | [www.dushivibefest.com](http://www.dushivibefest.com)

## FEDERACION GYMNASTICO ARUBANO



Desaroyando cu ayudo di Lotto



[lottoaruba.com](http://lottoaruba.com)



“

Nos tur ta soña di tin un posicion den e Pan American Games, den e Youth Olympics y ultimamente, e Olympische Spelen.

E aparatonan cu nos a logra di cumpra e delaster añanan pa nos atletanan por sigui desaroya, ta via di Lotto.

Nos ta hopi agradeci na Lotto pa e sosten aki.

”

Milly Bagheri-Van Trigt



# Rosa pa tur empleada di Riu Palace Aruba



Gerencia di Riu Palace Aruba a celebra Dia di Hende Muher cu su empleadonan. Den cafetaria di e hotel, gerencia a topa cu e empleadonan femenino y a regala cada uno un rosa.

No solamente un rosa, pero a sorprende tur empleado cu un banda di trio, kendenan a toca un variacion di

musica. E banda a pone un dushi ambiente p'e empleadonan, kendenan tabata den nan ora di descanso.

Tambe e empleadonan a disfruta di e cuminda sabroso cu e team di cushina a prepara pa nan. Tur empleado femenino tabata contento y agradecido cu e bunita gesto di gerencia di Riu Palace Aruba.



# Actor Tom Hanks y su casa Rita Wilson a anuncia cu nan tin coronavirus



E actor Mericano Tom Hanks a anuncia dia 12 di Maart for di Australia cu e ta infecta cu covid-19. Su casa, Rita Wilson tambe a wordo diagnostica cu novel coronavirus. "Nos a sinti nos mes cansa, manera cu nos tin verkoud, (nos tabata tin) dolor di curpa. Rita tabata tin calafriu cu tabata bin y bay. Keintura abao tambe," Hanks a skirbi riba su cuenta di Twitter. Den e contexto aki,

e actor galardona y productor a señala cu nan lo ta den "observacion y aïsla durante un tempo cu salud y siguridad publico ta rekeri."

## Pandemia

E Organizacion Mundial di Salud a confirma diaranson mas di 118 mil caso di covid-19 den 114 pais y 4291 fayecimento y a declara

e rote di coronavirus como pandemia. "OMS a bin ta evalua e brote aki durante henter dia y nos ta profundamente preocupa tanto pa e nivelnan alarmante di propagacion y gravedad, como pa e nivelnan alarmante di inaccion," e hefe di OMS, Tedros Adhanom Ghebreyesus a bisa durante un conferencia di prensa. "Por lo tanto, nos a evalua cu covid-19 por wordo caracteriza como un pandemia," el'a conclui.

## Otro celebridadnan

Varios celebridad a wordo contagia pa covid-19. Diamars e reconocido saxofonista Argentino Marcelo Peralta, a fayece na Madrid, Spaña, unda cu e tabata biba desde 1996, tras di a wordo interna cu un cuadro di pneumonia siman pasa.

Mientras cu e periodista, cineasta y escritor Chileno, Luis Sepulveda, ta den coma cu respiracion asisti door di coronavirus. Ante e declaracion di pandemia, hopi hende ta purba di evita e contagio. Esaki no ta exclui e celebridadnan manera e modelo y actriz Britanico Naomi Campbell, kende a comparti riba rednan social e medidanan di siguridad cu e ta adopta durante su biahenan pa proteha su mes di un posibel contagio memey di e brote di e novel coronavirus.

**89.50** AFL  
RETAIL PRICES 129

**WHEEL 3D ALIGNMENT**

PONTON 71  
 LG SMITH BLVD 114  
 744.59.07

**TRAINED STAFF**  
 ASIA, EUROPE, AFRICA

**PUNCTUALITY AND GUARANTEE**  
 EQUIPPED WORKSHOP

**DUNLOP**
**PIRELLI**
**MOMO** tires

**HANKOOK**



# NA MAART 2020, DOS CUENTA DI AWA TA CADUCA. PAKICO?

## TERMINO DI PAGO 30 DIA

Cu introduccion di e sistema nobo di factura y paga, e termino di pago di e cuenta di awa awor ta 30 dia. Pa haci e transicion, e cuentanan di consumo di januari y februari lo caduca na maart 2020.



ANTES

E cuenta pa consumo di januari ainda tin e termino di pago di ±50 dia. E cuenta ta caduca dia 9 di maart 2020.



E cuenta pa consumo di februari tin e termino di pago di 30 dia. E ultimo fecha di pago ta cay riba un dia entre 9 y 31 di maart 2020 y ta diferente pa cada cliente.

AWOR

## UNDA MI POR WAK MI ULTIMO FECHA DI PAGO?

E ultimo fecha di pago di e cuenta di awa ta cambia tur luna pa cada cliente. Tin **dos** manera facil pa haña sa cua ta bo ultimo fecha di pago.

1 Wak tur luna riba bo cuenta di awa, ariba na banda drechi.



2 Bishita WEBCare na [www.webaruba.com](http://www.webaruba.com), yena bo nomber, number di parcela y e luna di cuenta concerni y ricibi bo ultimo dia di pago.



# RICHARD WOLFF CAMPION NACIONAL BOLA 8

Un Richard Wolff totalmente dominante a sa di bira Campeon di e siglo nobo aki. Un Jorzhino Everon tambe cu a sa di domina durante 2 dia pero ta cay venci den final. Un total di 32 hungador a hunga e anja aki. Cuminsando diabierna pa 6.15 y a sa di bay te den ora nan laat di anochi y sigiendo diasabra pa 2or di merdia pa asina anochi hanja sa ken lo bira e prome Campeon. Tambe kier a felicita Duty Kock pa su promer Nacional hunga cu a sali na di 13 lugar.

Resultado top 8 hungador:  
 #1 Richard Wolff  
 #2 Jorzhino Everon  
 #3/4 Gunnar Leonardo, Jason Kock  
 #5/8 Martin Appeldoorn, Emil Kock, Ryan Ramper-saud, Roukos Tannory  
 Next stop lo ta Maart 31 (8 ball qualy)  
 Un danki special ta bay pa:  
 Lotto Aruba pa su aporte. Emil Kock cu a fungi como Tournament Director. Tremendo trabow!  
 TT Billiards & Sportsbar (Jamil Tromp). Tele Aruba pa su presencia



## TRES SOLDA A MURI DEN E BASE MERICANO NA IRAK DI UN ATAQUE CU MISIL



Den un atake cu misil contra un base di ehercito Mericano na Irak, tres solda a fayece diaranson y decenas di otro a resulta herida.

A informa cu e base di ehercito di nort di Bagdad a wordo alcansa pa diesocho misil Katyusha.

"Nos ta investigando e atake hunto cu e agencianan di inteligencia Iraki", armada Mericano a informa.

Ta kere cu e tres militarnan cu a muri ta dos Mericano y un Britanico, e agencia di noticia Reuters a informa.

Nan ta parti di e coalicion cu e Mericanonan ta lidera na Irak contra di Estado Islamico.



## Serlimar

kier informa tur cliente en conexion cu dia nacional di Aruba 18 di maart 2020 cu ta un dia liber.

Ruta residencial ta lo sigiente:

Dialuna	16 maart '20	Ruta di dialuna
Diamars	17 maart '20	Ruta di diamars
Diaranson	18 maart '20	Dia di Himno y Bandera
Diahuebs	19 maart '20	Ruta di diaranson
Diabierna	20 maart '20	Ruta di diahuebs
Diasabra	21 mrt '20	Ruta di diabierna

Serlimar

# AUTO A HIT & RUN UN OTRO AUTO STACIONA DEN E PARKINGLOT DI COMPANIA DI SEGURO



Diaranzon merdia a drenta informe di un accidente den e cura di un compania di seguro den Dominicanessenstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a

bin compronde cu un doño di auto a staciona su auto den e parkinglot di e compania di seguro y baha haci su respondinan y ora a sali bay na su auto a wak

cu esaki ta kibra. Polis a tuma tur e datonan y a keda di pasa esakinan pa departamento di trafico cu lo bay sigui cu e investigacion.

## Lily Clarisa su biografia:



Di dia Lily Clarisa ta un maestra di ingles i di nochi e ta un outor, kantante, eskritor i poeta. Na 2015 e a outo-publiká su promé buki di poesia, "Lost Love Poems", un kronika di e (su) biahenan di amor pa pena di amor. Un intérprete di arte, e ta konosí pa deambulá di esenario pa esenario pa resitá su arte. E a yega di presentá na e evento "Kosecha Kultural" ku a tuma lugá na Kòrsou, na "Unwanted Words", "Caribbean Ancestry Club" na Rotterdam, i tambe "Basha Foundation's Poetry Nights" na Aruba, pa nombra algun. Tambe, Lily a yega di partisipá komo kontadó di cuenta durante "Aruba's Children Book Festival 2017", kual ta organisá anualmente pa "Biblioteca Nacional Aruba". Su di dos kolekshon di poesia, "Illuminated Darkness" ta publiká i ta disponibel via AKO, de Slegte i Bol.com.

Bo por keda aktualisá ku Lily Clarisa riba IG: @lilyclarisawriter,

via, FB: @lilyclarisawriter

Disponibel na:

1. <https://www.ako.nl/illuminated-darkness-9789464052107.html>
2. <https://www.deslegte.nl/illuminated-darkness-2348776/>
3. <https://www.bol.com/nl/p/illuminated-darkness/9200000131488133/>

"Illuminated Darkness":

Lily Clarisa a outo-publiká su segundo buki, "Illuminated Darkness", via "Brave New Books", kual awor ta disponibel riba Internet (pa benta) na AKO, de Slegte i Bol.com. Riba 4 di April, kual pa kasualidat ta Lily su kumpleaño, lo bai tin un fiesta di lansamentu selebrando e publikashon di "Illuminated Darkness" na Worm den Rotterdam, Hulanda di 5or di atardi pa 8or di anochi. Lo ta bai tin kuminda, premionan di rifa, merkansía di "Illu-

minated Darkness", un presentashon kòrtiku di Lily su amigunan poeta, músika bibu i hopi mas; bini unu, bini tur!

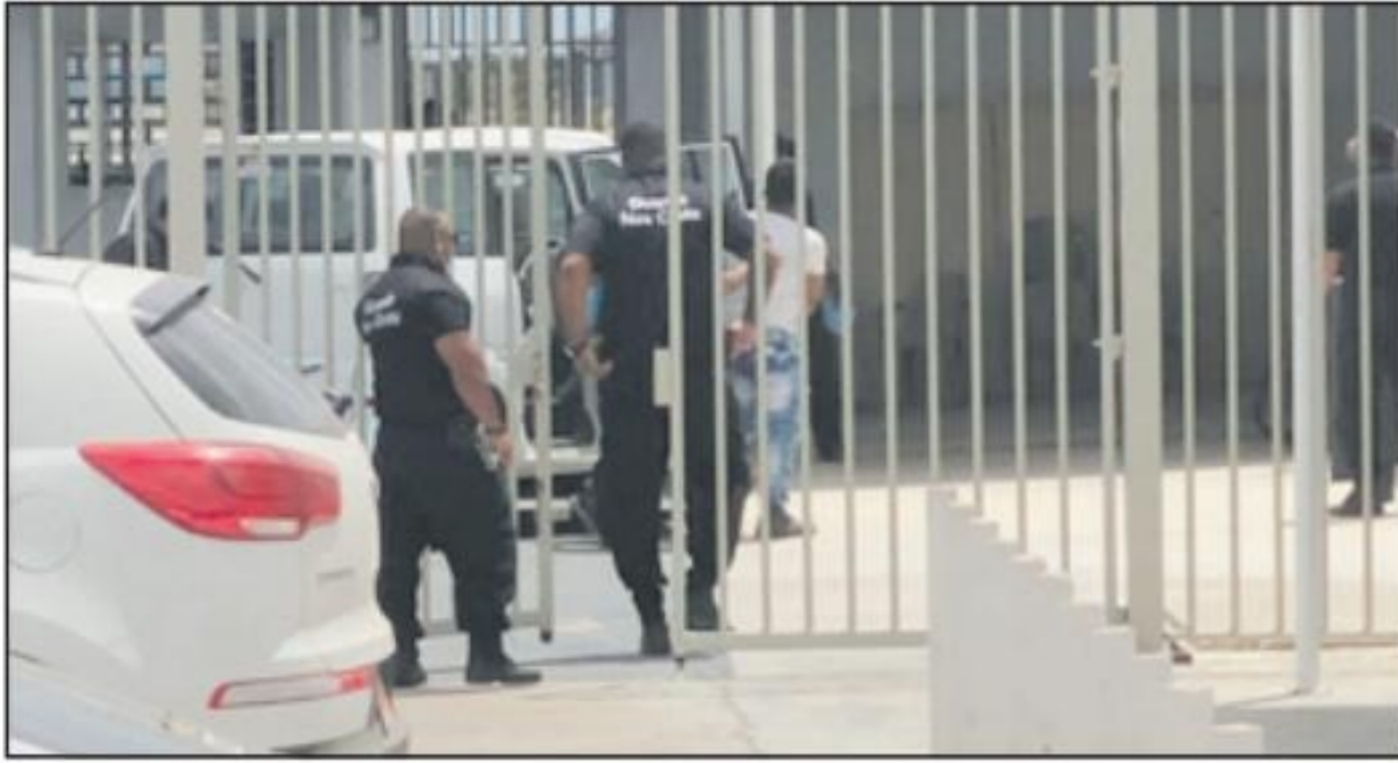
"Illuminated Darkness" ta dividí den tres parti; parti unu ta trata abusu infantil, problemanan di famia i soñonan di infansia; parti dos ta konserní PTSD, depreshon, violencia domestiko, amor i odio; parti tres ta enserá pas interno, terapia, amor propio, esfuerso personal i e podernan pa kura di naturalesa. "Illuminated Darkness" den tiki palabra;

"my demons cuffed me  
to my past;  
they love me  
downtrodden,  
vulnerable & scared,  
but light  
beams within  
with the sway  
of tall trees,  
from chirping parakeets,  
from cacti dancing free;  
my light beams  
up to Mother Moon,  
from the light of souls  
who have loved  
& continue to love me

so I told myself upon writing this book

I will illuminate my darkness  
and that  
will set me free"  
-Lily Clarisa

# GUARDA NOS COSTA TA HACI UN BON TRABAO CU POCO RECURSO, PERO MINISTRO NO TA EQUIPA NAN PA NAN SEGURIDAD, ILLEGALNAN TA DRENTA CU ARMANAN NORMAL, SOFISTICA Y HASTA CU HANDGRANAAT



Guarda Nos Costa a bin ta haciendo un bon trabao cu e poco recursonan cu nan tin, nan ta gara illegalnan peligroso tambe tin cu armanan normal, armanan sofisticada y tin hasta cu handgranaat. Anto e oficialnan aki no

tin ni siquiera un jacket anti bala pa protega nan mes. E personal ta entusiasma pa cumpli cu nan deber cual awor tin mas mester di nan pero mester equipa nan apropiadamente!

## TIENDA NA MERCA A BENDE UN DESINFECTANTE DI MAN CASERO CU A LAGA KEMADURANAN RIBA VARIOS MUCHA



Manisha Bharade, propietario di un tienda den e ciudad Mericano di Wood-Ridge, estado di New Jersey, a wordo aresta despues cu cuater mucha a sufri kemaduranan causa pa un spray desinfectante cumpra den e establecimiento aki.

Un di e muchanan aki a sufri kemaduranan grave y mester a wordo hospitalisa. Polis di River Vale a percata di e situacion dialuna, ora cu riba rednan social a publica imagen di e lesion riba brasa y pia di e chikito

E muhe a wordo acusa di practicanan comercial engañoso cu a pone bienestar di

e menornan, cu tin entre 10 y 11 aña na peliger.

Polis ta kere cu e producto a wordo haci den e tienda, pero no ta kere cu el a wordo haci cu intencion malicioso. E agentenan a confisca e boternan peligroso cu tabata den e tienda, pero ta kere cu rond di 10 boter a wordo compra.

Polis ta adverti bisiñaknan local contra e uzo di e spraynan aki.

"Permitimi ta perfectamente cla: si nan purba di probecha di nos residentenan durante un emergencia di salud publico, nos lo haci boso responsabel.

E minoristanan cu ta purba di gana placa rapidamente door di explota otro, ta enfrenta consecucionan civil y criminal," Fiscal General di New Jersey, Gurbir Grewal a bisa, cita pa New York Post.

Te asina leu na Merca a registra 1215 caso di infeccion door di coronavirus cu a laga 35 victima mortal.

**26**  
2020  
APRIL

# BO TA CLA PE KING OF THE SKY

CATEGORIA: OPEN CLASS  
SIZE: 2.5 M - 3 M  
9:00 AM - 8:00 PM

---

FLI DI LUZ  
SIZE: 1 M - 2.5 M  
8:00 PM - 12:00 AM

INSCRIPCION: 18 MAART 6:00-9:00 PM NA VELD DI SCU



# BARCA-NAPOLI DI CHAMPIONS LO HUNGA SIN PUBLICO DOOR DI CORONAVIRUS

E partido di buelta pa octavonan di final di Champions League entre Barcelona y Napoli premira pa dia 18 di maart lo tuma luga cu porta cera pa e temornan di propagacion di coronaviirus, un vocero di e club blaugrana a bisa diamars.

E encuentro lo tuma luga den Camp Nou tras di e empate 1-1 na Napoles, pero lo permiti e entrada di fanaticonan den e stadion. Otro partidonan di maximo competencia di futbol Europeo - Paris St. Germain contra Borussia Dortmund y Valencia contra Atalanta - tambe lo tuma luga porta cera.

Ministerio di Sanidad Spaño a recomenda siman pasa cu e eventonan deportivo tuma luga dne e pais pa esunnan premira un afluencia halto di publico procedente di zonanan di alto riesgo door di coronavirus lo tuma luga sin aficion cu e fin di evita contagio.



## Cristiano Ronaldo ta den cuarentena na Portugal despues cu un hungado di Juventus a sali positivo pa coronavirus

E delantero di Juventus, Cristiano Ronaldo ta den cuarentena na su cas na Madeira (Portugal) despues cu un di e hungadonan di e club Italiano, Daniele Rugani, a sali positivo pa novel coronavirus.

E strea Portugues a biaha dia 9 di maart pa su pais natal pa bishita su mama, kende a sufri un accidente cerebrovascular na principio di e luna aki.

Sin embargo, autoridanan no a permiti'e bay bek Italia debi na e restriccinnan di movilidad imponi na e pais aki pa motibo di e brote di covid-19 y di e cuarentena na cual el a wordo someti na La Vecchia Signora.

"Cristiano Ronaldo no a train y ta na Madeira en espera di e acontecimentonan cu e actual emergencia sanitario," Juventus a confirma, cita pa e corant deportivo As. Anteriormente, e corant Italiano Tuttosport a informa respectu un permiso special otorga na Ronaldo pa biaha pa Italia den un vuelo priva for di Portugal, apesar di e restriccinnan aereo.

E idea tabata pa tin e hungado den e entrenamentonan di Juve di diahuebs, 12 di maart, pero finalmente e lo ta ausente.

Dia 11 di maart, e club di Turin a comunica cu su defensa Daniele Rugani a wordo diagnostica cu covid-19.

Desde e ekipo a subraya cu e futbolista no ta presenta ningun sintoma di e infeccion. Di acuerdo cu e ultimo cifra di autoridanan, e cantidad di infectadonan na Italia a supera 12.400, mientras cu e cantida di victimanan mortal door di e enfermedad ta di 827.



## TA BENDE



## HOTFOOD STATION

Di 110V 4meter Largo y 1 meter Hanchu

Pa afl 2000,00 or best offer

Pa mas info yama

**593-1865 of 593-2775**

# WORKSHOP SPECIAL PA START UPS Y OPORTUNIDAD PA NETWORK

Den e era nobo aki, careranan profesional ta cambiando continuamente. Esaki debi kizas na desaroyonan nobo tecnologico, careranan totalmente nobo, of kizas interesnan nobo.

Como resultado di esaki, e tereno di ta un empresario como un opcion ta algo cu mas y mas ta keda scohi pa cuminsa, pesei tin hopi negoshi of comercio nobo ta lantando.

Pero en realidad kico ta un empresario? Segun Harvard Business Review (HBR) empresario ta keda defini como un buscada di oportunidad cu ta bai mas aleu cu recursonan cu ta standard of controla.

Ta hopi comun pa considera un empresario como un inovador, un fuente di ideanan nobo, productonan y serviciannan, negoshi of proceduranan.

Un empresario ta un hende cu ta crea un negoshi nobo y ta dispuesto pa risca perdida pa por haci ganashi despues. E iniciativa pa e carera aki ta uno hopi atractivo y beneficioso pa mayoria hende pa varios motibo cu ta inclui flexibilidad, dependencia propio, pa bira un lider



den comercio, y mihor salario pa nombra un par.

Sin embargo, apesar cu e beneficianan ta hopi cla, pa ta un empresario no ta algo cu por maneha asina facil debi na e riesgonan halto y incertidumbre cu esaki ta trece cune. E promestap ta pa tuma e decision pa realmente tuma e paso pa bira empresario como un carera of

trabou. Despues di esaki e incertidumbenan ta cuminsa y e ora hopi bes e pregunta "kico awor?" ta surgi.

Si bo ta considerando pa bira empresario como un carera of bo a cuminsa tuma pasonan den e direccion ey, sigur lo bo tin preguntanan cu bo kier contesta riba nan.

Empresarionan y "startups" no

por perd'e e workshop aki dia 26 di maart proximo, organisa pa U-SparkPeople. E anochi aki, oradornan invita lo presenta nan experiencia y conseho na Taste of Belgium Restaurant di 6.00pm pa 8.30pm. Pa mas informacion por manda un email na [info@u-sparkpeople.com](mailto:info@u-sparkpeople.com) of bishita nan Pagina di Facebook @usparkpeople.

## Awasero fuerte na Escosia ta laga un santana picto y vikingo di casi 1500 aña di antigüedad descubri



Tormentanan fuerte cu a azota e islanan Orchade (nort di Escocia) durante e ultimo lunanan a pone na riesgo un santana picto y vikingo di casi 1500 aña di antigüedad na riesgo, di acuerdo cu Live Science.

E fuerte oleahe y biento a erosiona e klif di arenisco di e bahia di Newark, riba cual e santana ta ubica, lagando e grafnan vulnerabel pa cual un grupo di boluntario ta acumulando

saconan di klei y tera pa proteha e santana antiguo y limita e dañonan.

E grafnan mas antiguo haya na e luga arkeologico aki, data di siglo VI, ta pertenece na e pictonan, un confederacion antiguo di tribu cu ta wordo considera como e prome pobladornan di e teritorionan aki.

Ademas, ta posibel haya restonan di vikingonan cu a habita e archipelago en-

tre siglonan IX y XV.

E prome excavacionnan di e santana di Neward a wordo realisa den añanan 60 y 70 pa e arkeologo Britanico Don Brothwell, ora cu nan a recupera cerca di 250 skelet pa su analisis.

Sin embargo, no ta sigur cuanto mas por eda bao di tera.

Debi na e importancia historico di e luga, e agencia gubernamental Entorno Historico di Escocia (HES), ta wordo financiando un importante estudio di tres aña pa samina den profundidad di e restonan humano, realisa analisis di DNA, como tambe otro trabonan pa determina tur lo posibel riba e personanan dera eynan.

E resultadonan di e investigacionnan aki por duna

un luz varios cuestion te cu awo ta incomprendibel, manera e factornan cu a permiti e vikingonan asen-

ta den e area aki, of e relacion existente entre ambos grupo.

### WASTE HANDLING CLEANING SERVICES

10FT



20FT



30FT



PRIJS DI BAKI:  
TEL 150-175-200-250

\*PRIJS TA DEPENDE DI KI TIPO DI SUSHI

YAMANOS NA:  
560 3500 OF 563 4201



# Infusion di Gingseng: propiedadnan pa adelgasa y con pa bebe

E infusion di Gingseng ta un di e bebidanan medicinal cu a logra gana fama pa su capacidad pa yuda den adelgasa. E mata aki, usa desde antiguedad den paisnan oriental, ta concentra principionan ctivo cu ta inhibi e daño celular y ta apoya e metabolismo. Ta distingui como un reconstituyente, ya cu e por reemplaza e bebidanan energetico den caso di cansancio fisico y mental. Ademas, e ta fortalece e sistema inmunitario y su compuestonan antiinflamatorio ta yuda preveni varios dolencia comun.

Pakico ta conseha e bebida aki pa baha di peso? Con ta bebe? Nos sa cu hopi ta interesa den añadi'e den diet. P'esey a continuacion nos kier comparti su principal beneficionan y un forma simpel di prepar'e. Tuma nota!

## Kico ta gingseng?

Gingseng ta un mata perteneciente na e famia di araliaceas. E termino "Gingseng" ta bin di Chines "jen shen", cu den nos idioma kiermen rais sagrado di hende. E ta wordo cultiva principalmente den paisnan oriental y Merca.

Ta distingui tres tipo di mata: Gingseng Asiatico of Coreano (Panax Gingseng), Gingseng Mericano (Panax quinquefolius) y "Gingseng" Siberiano (eleutherococcus senticosus). Sin embargo, e ultiom aki no ta propiamente un Gingseng.

## Propiedadnan nutricional di Gingseng

E nutrientenan contenido den Gingseng ta e responsabel di mayoria di su propiedadnan. P'esey, ta bal la pena conoce den detaye su principal componen-tenan:

- 10 % di awa
- 2% di proteina
- 70% di hidrato di carbono
- 2% di fibra dietetico
- 1% di vet
- Vitamina A, B, C y E.
- Mineralnan manera calcium, hero, fosforus, iodo, mag-



nesio, zink y koper.

- Componentenan bioactivo manera flavonoide, saponina y azetanan esencial.

## Beneficionan di e infusion di Gingseng pa adelgasa

Pa su interesante composicion nutricional no ta straño cu e Gingseng ta posicion'e como un efectivo complemento pa adelgasa. Esaki, ademas di su balor halto energetico, ta destaca riba hopi otro mata cu tin e mesun fin. Laa nos mira en detaye su beneficionan.

## Ta mehora e productividad

Hopi ta conseha pa tuma infusion di Gingseng na luga di energeticonan convencional, ya cu e ta mehora e productividad sin causa efectonan adverso. Debi na su propiedadnan, e ta sirbi como fuente di "combustibel" pa su celnan, optimalisando e funcion di e organonan.

Di un otro banda, e ta mehora e circulacion di sanger y den facilita e oxigenacion celular, prolonga e rendimiento fisico y mental. Na su bes ta mantene un constante gasto energetico cu ta mehora e efectonan di ehercicio fisico.

E ta combati e retencion di likido. Manera algun hende sa, e retencion di likido ta un di e trastornonan cu ta interferi den e per-

didu di peso. Asina ta, door di probecha e efecto diuretico di e unfusion di Gingseng, por palia e problema aki door di combati sobrepeso.

## Ta calma antoho

Pa su capacidad pa regula e nivelnan di glucose den sanger, Ginseng por disminui e constante antohonan. Debi cu su infusion ta hopi abao den calor, e ta ideal pa calma e hamber sin gana peso.

## E ta mehora digestion

Na momento di bebe despues di come, e infusion di Gingseng ta faborece e proceso digestivo y ta disminui e riesgo di tin barica cera. Di su banda, e ta apoya e descomposicion di proteina y vet pa un miho funcionamiento metabolico.

## Disminui colesterol

E composicion activo di e mata, ta actua di forma beneficioso riba e pashentnan cu colesterol halto. E asimilacion di su nutrientenan ta impulsa e limpieza di e arterianan y faborece e descomposicion di e lipidonan cu ta forma placa y obstruccion.

## Con pa prepara infusion di Gingseng pa adelgasa?

Pa prepara un infusion di Gingseng solamente mester adkiri e mata den cualkier tienda. Es mas, tambe e por adkiri den saconan di thee, capsula y otro suplementonan. Sin embargo, nos ta recomenda su uso den estado natural.

## Ingredientenan

- 1 cuchara chikito di Gingseng raspa (5g)
- 1 cup di awa (250ml)
- Honing (opcional)

## Preparacion

- Raspa e reis di Ginseng y agreg'e na un cup di awa herbi.
- Tapa e bebida, lag'e reposa 10 minuut y filtr'e cu un colado.



- Por ultimo, haci'e dushi cu un cuchara di honing
- Modo di consumo
- Bebe parti mainta, minimo 3 biaha pa siman.

## Contraindicacion di e infusion di Gingseng

Aunke tin hopi beneficio den e plannan pa perde peso, e infusion di Ginseng ta fuerte y e contraindicado aki den casonan special. Ta importante conoce cu anterioridad, pues e por tin riesgo di efectonan indesea si no tene na cuenta.

E contraindicacionann aki ta pa:

- Muchanan menor di 12 aña.
- Muhenan na estado of den periodo di lactancia.
- Personanan cu ta den tratamiento cu medicamentonan antidepreviso of anticoagulante.
- Pashentnan den tratamiento cu hipoglucemiconan (manera diabeticonan).
- Enfermedadnan manera multiple sclerosis of artritis reumatoide.

Pa termina, corda cu, manera tur suplemento, mester ta compana cu un alimentacion sano y ehercicio fisico. Si ta bon, e ta beneficioso pa adelgasa, e infusion di Gingseng no ta duna resultadonan milagroso sin haci otro esfuerzo.





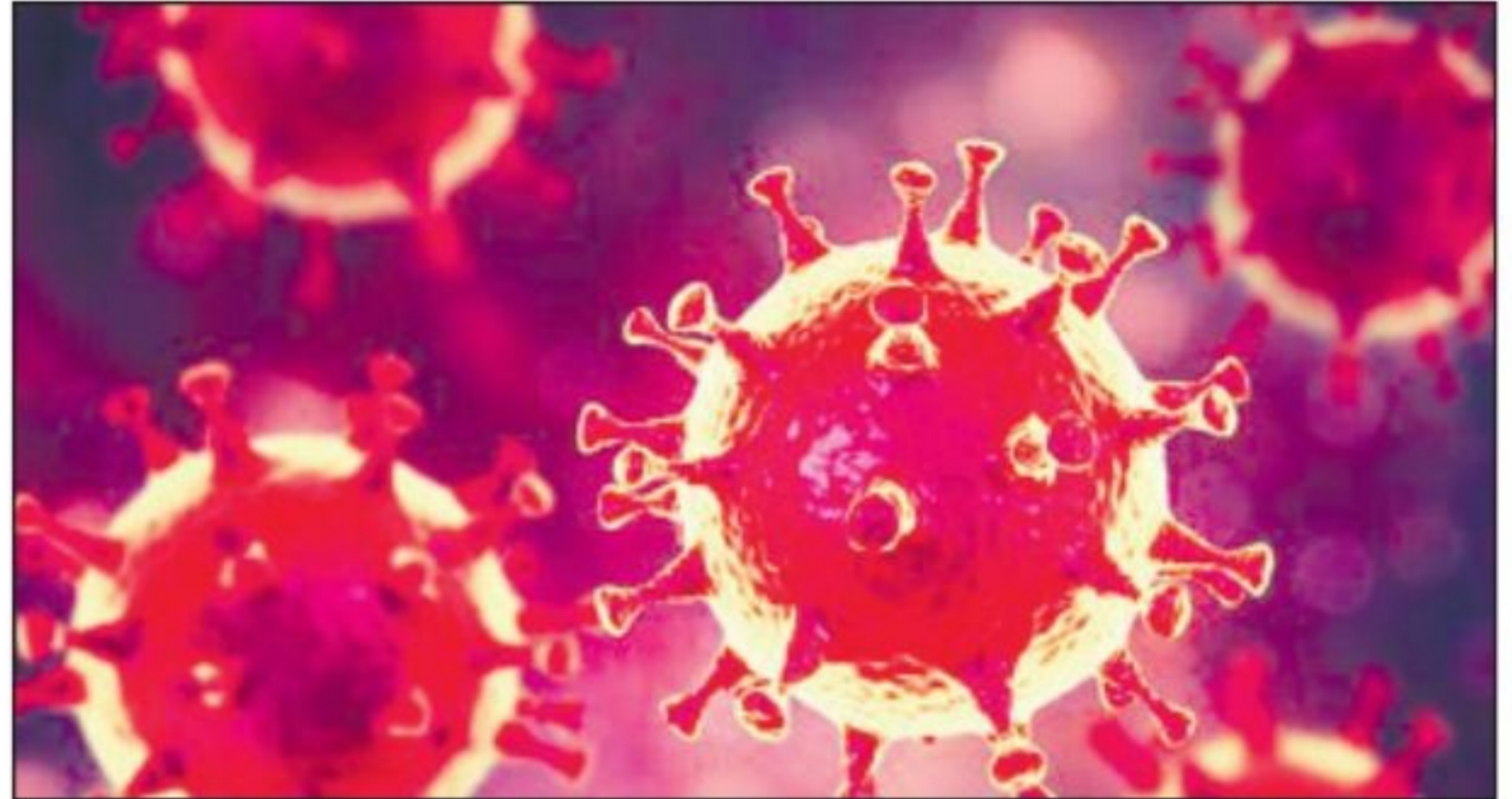
# KICO LO PASA SI BO WORDO INFECTA CU SARS-COV-2?

Cerca hende, SARS-CoV-2 ta causa un malesa yama COVID-19 door di e Organizacion Mundial di Salud (WHO). Mientras cu e Centronan di Control y Prevencion di malesa na Merca (CDC) ta muestra, e CO ta para pa corona. VI pa virus y D pa malesa (disease).

Kico ta e sintomanan COVID-10 ta un malesa di un variacion di sintoma y severidad y nos lo ta siñando full e spectrum. Te asina leu, e por varia di casonan asintomatico liviano pa potencial, te na un pnedmonia modera, pa pneumonia severo, tension respiratorio, fayó di organo y den algun caso, morto. Hopi caso ta cuminsa cu keintura, fatiga y sintomanan respiratorio mediano, manera un tosa seco. Den hopi caso, e no ta bira

mas pio, pero algun si ta progresa den un malesa serio. Di acuerdo cu informacion, for di casi 56 pashent di COVID-19 confirma na China, e rundown di e sintomanan comun ta como lo siguiemte:

- \* 88 por ciento tabata tin keintura
- \* 68 por ciento tabata tin tosamento seco
- \* 38 por ciento tabata tin fatiga
- \* 33 por ciento tabata saca flema
- \* 19 por ciento tabata tin rosea cortico
- \* 15 por ciento tabata tin dolor na joint of musculo
- \* 14 por ciento tabata tin garganta fastioso
- \* 14 por ciento tabata tin dolor di cabes
- \* 11 por ciento tabata tin calafriu
- \* 5 por ciento a presencia nausea of sacamento
- \* 5 por ciento tabata tin nanishi cera



- \* 4 por ciento tabata tin diarrea
- \* menos di un por ciento tabata tosa sanger of tabata tin sanger den moco di nanishi
- \* Menos di un por ciento tabata tin awa na wowo

E informacion aki a wordo publica den un rapport door di un grupo di experto di salud internacional consistiendo di oficialnan di WHO y Chines (yama WHO-China Joint mission), cu a recore e pais pa algun siman den februari pa investiga e brote y esfuersonan di respons.

ciento a wordo considera como severo, cu a wordo defini como casonan cu respiracion dificil of ta pasa trabao, den un rango aumenta di respiracion y nivelnan abao di oxigeno den sanger. Ningun di e casonan severo aki tabata fatal; tur a recupera. Casi 5 por ciento di e casonan tabata wordo con-

sidera como critico. E casonan ta inclui fayonan respiratorio, septic shock y/of fayó di disfuncion multiple di organo. Mas of menos mita di e pashentnan aki a fayece. Finalmente 257 caso (0.6 por ciento) tabata falta e informacion di e severidad. E overall fatality rate cerca pashentnan samina tabata di 2.3 por ciento.

Dienstregeling artsen IMSAN  
MAART 2020

Dr. Boderie, E Dr. de Cuba, M Dr. Every, B Dr. Giel, D Dr. Linden v/d, J	Dr. Ramautar, K Dr. Veringa, E Dr. Vis, S Dr. Wever, M Dr. Winterdal, N
--	---

MA 02 WEVER DI 03 WINTERDAL WO 04 BODERIE DO 05 DE CUBA VR 06 LINDEN V/D  MA 09 RAMAUTAR DI 10 VERINGA WO 11 VIS DO 12 WEVER VR 13 WINTERDAL  MA 16 BODERIE DI 17 DE CUBA WO 18 VIS (HIMNO Y BANDERA) DO 19 GIEL VR 20 LINDEN V/D	MA 23 RAMAUTAR DI 24 VERINGA WO 25 VIS DO 26 WEVER VR 27 WINTERDAL  MA 30 BODERIE DI 31 DE CUBA
---	--

WEEKENDDIENST



07 – 08 MAART	* LINDEN V/D
14 – 15 MAART	* RAMAUTAR
21 – 22 MAART	* VERINGA
28 – 29 MAART	* VIS

Con severo e infeccion ta? Mayoria di personanan infecta tin un caso liviano di e malesa y ta recupera completamente den dos siman. Den un estudio epidemiologico di 44,672 caso confirma na China, asesora pa un team di epidemiologo y publica pa CDC Chines, investigadornan a reporta cu 81 por ciento di e casonan tabata wordo considera como liviano. E investigadornan a defini casonan liviano como di esnan cu ta varia di e sintomanan mas suave pa pneumonia liviano. Ningun di e casonan liviano tabata fatal: tur a recupera. Sinembargo di un otro banda, 14 por-



## Asadero San Cristobal

### na Sta Cruz

Tur merdia cuminda cayente...

Pica Pollo - Medio Pollo y hopi cuminda mas

PA PEDIDOS  
Tel. 566-0319  
Whatsapp Cel. 566-0319

**Habri te nochi..**

Lider di fraccion Marlon Sneek

# Preocupacion ta mas grandi despues di bishita Banco Central

Diaranson mainta fraccion di AVP a efectua un bishita na Banco Central relaciona cu e ley di presupuesto 2020 pero principalmente pa scucha pensamiento di e institucion aki pa loke ta e ley cu gobierno ta yama reforma fiscal.

Lider di fraccion di AVP Marlon Sneek a muestra cu tabata un reunion sumamente importante caminda na salida el a declara cu e preocupacion di fraccion di AVP, awor ta mas grandi cu tabata e caso prome cu nan a sinta na mesa cu Banco Central.

“Nos a reuni cu Banco Central pa nos haya un bista di nan pa loke ta trata e pronostico di Banco Central cu ta e institucion cu ta haci e pronostico pa loke ta crecimiento economico. Tin cu bisa cu nos a keda ainda mas preocupa ora cu nos a Sali for di e reunion pa motibo cu nan tambe ta mira cu internacionalmente en berdad tin cierto ‘comodities’ ta baha pero por mira cu e efectonan cu e pakete di impuesto ta bay tin, sigur ora cu ta papia di deviezenprovisie, caminda tin cu cambia placa pa por cumpra den exterior y ta for di esey nos ta biba, ya cu tur cos ta bin di afo y mester busca placa di afo.

Bo tin e combinacion di deviezenprovisie y e BBO na frontera y kisas e lo por yuda comercio na momento cu esunnan cu ta cumpra producto ‘on line’ tin cu paga un tiki mas y

por crea un ‘level playing field’ pero ta sigur cu e ta bay tin efecto riba prijsnan y loke ta economia di nos pais.

Sigur ora cu nos mira e ultimo rapportnan cu Banco Central mes a scirbi, por mira cu ‘consumption’ ta bahando, pues hendenan no ta cumprando manera antes, hendenan no ta yegando banco facil pa haci prestamo, ta duna un indicacion caba con e reserva ey ta ya cu no tin placa pa haci e extra ey y cu e pakete di medidanan nobo ta bay tin su efecto. Na luna di April e siguiente ‘forecast’ di Banco Central lo wordo publica y nos ta spera cu por haya un bista mas cla riba e desaroyo aki pero e preocupacion tambe tey cerca Banco Central,” Parlamentario Marlon Snake a spli-ca.

E lider di fraccion di AVP a sigui muestra cu pa loke ta trata e hecho cu gabinete Wever Croes no ta scucha di ningun instancia cu despues di a tira bista riba e totalidad, ya cu Banco Central ta depende hopi riba cifranan di ‘derden’ pa por yega na formula su rapportnan, fuera di e ‘survey’ cu nan ta haci, pero e preocupacion tey.

“No ta loke solamente tin awe riba mesa e ta tambe e hecho cu un djis nos lo tin un problema cu SVB caminda a tuma nota di declaracion di e Director di e departamento aki, cu 25 mil hende mester bin acerca pa asina por



sigui custodia loke ta e gastonan di SVB. Tin problemanan cu AZV y nos no ta mirando cu gobierno ta inclinando su mes den pensa kico e tin cu bay haci y esaki sin duda pa nos ta preocupante pa motibo cu nos sa kico a pasa na 2009 caminda e Prome Minister di e tempo ey, Nelson Orlando Oduber a bisa cu “tende’ki, ami ta bay mi ta bay, ora esun cu bin e bay wak con e ta atende cune.” Awe danki na e trabou cu a wordo haci pa gobierno di AVP, nos a logra salba fondo di SVB, nos por a salba AZV y nos por a salba e fondo di APFA y awe nos ta mira cu ta bayendo den mesun direccion aki atrobe caminda atrobe nos tin un gobierno di MEP na mando, cu no ta asumiendo su responsabilidad y esey ta algo hopi preocupante pa nos fraccion,” Parlamentario Marlon Sneek a conclui.

## FOR SALE

**Corolla 2014**  
18500 fl.  
Full equipped



**Kia opirus 2006**  
V6. Airco. Automatic . Auto presidential. Por page den 5 pago di 2000 fl pa luna.



**Mustang 2009 v8**  
super charged  
35000 fl.  
Convurtible



**Lancer 2009**  
90km. Top condition.  
15000 fl awo prijs reduci solamente 10500 fl.  
5694343  
of den plan di pago di 10 pago di 2000 fl.



**Suzuki sx4 2008**  
Airco. Std. Good condition  
Por page den 6 pago di 2000 fl.



**POR YAMA**  
**CEL. 5694343**

## WASTE HANDLING CLEANING SERVICES

**SCEPTIC TANK  
(7 CUBE)**

**PRIJS SPECIAL  
AWG 75,-**



**YAMANOS NA:  
560 3500 OF 563 4201**



# Sopi di Letranan

L L E Ñ V A U S L M A P S S P L V L W X  
 H P G V Z N I S A T O N E D K C O L B P  
 N J J O I R A T A N I T S E D W U A S C  
 F V Q D R E M I T E N T E T A G U S B A  
 C C Q F Y R L H Z M A K Q E W E J W Z R  
 Z O O I Y D S O F T W A R E D V P K L P  
 H T E K I Y P R S S O I R O S E C C A E  
 U N A V E G A D O R D L Y A P D E I C T  
 D U A Q T T N I Q M A L G Z S H D N R A  
 V S K I N E J A S N E M D O X A X T J S  
 R A B U S P Q N P Y I K V O P R P E I A  
 L G J G Z Z L R F N N I B D W D Z R V D  
 P D U A X H O Z I U T N R O V W F N K L  
 A M Y J O G H C J I I O T S R A I E O C  
 Z T F A R D I U S A W W R N C R G T R E  
 T Y M A J O F O K N C V J V I E I V I I  
 Ñ I M Y R A P A I F A R G O N A C E M Ñ  
 Q A B S P S W V I O E R R O C Ñ P T D E  
 S Ñ A C I T A M R O F N I A R M J X K S  
 Q P U D H H L W U O X U M Z H L L O Ñ H

- ACCESORIOS
- ADJUNTAR
- ASUNTO
- BLOCK DE NOTAS
- CARPETAS
- CORREO
- DESTINATARIO
- DISPOSITIVOS
- DRAFT
- HARDWARE
- INBOX
- INFORMATICA
- INICIO
- INTERNET
- JUNK
- MECANOGRAFIA
- MENSAJE
- NAVEGADOR
- PAINT
- PROGRAMAS
- REMITENTE
- SEND
- SOFTWARE
- SPAM
- USB
- WORDPAD

## PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIA-BIERN 13 DI MAART 2020, 18:00 ORA.

COMPILA:  
 DIAHUEBS 12 DI MAART 2020 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:  
 AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE  
 NUBLA I SECO  
 DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE  
 NUBLA CU UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS  
 TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:50 PM  
 SUBIDA DI SOLO : 6:48 AM.

BIENTO:  
 FOR DI DIRECCIONEN ENTRE OOST-ZUIDOOST I  
 OOST I MODERA;  
 FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).  
 DEN DIA BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFA-  
 GA;  
 FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/OR, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24  
 ORA:  
 HUMEDAD DEN E PARTINAN MAS ABOU DI AT-  
 MOSFERA TA KEDA SUFICIENTE  
 PA PONE UN AWACERO PASAJERO DESAROYA  
 LOCALMENTE, PRINCIPALMENTE  
 DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA TREM-  
 PAN.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:  
 UN ESTADO DI LAMA MODERA TA WORDU  
 SPERA PA PROXIMO 24 ORA.  
 OLANAN TA FOR DI DIRECCION OOST- NOOR-  
 DOOST CU HALTURA DI  
 4 TE LOCALMENTE 6 PIA NA PARTINAN OOST TE  
 NOORDWEST;

AVISO/ ALERTA: TA PIDI PA BAI CU CAUTELA  
 ORA TA NABEGA CU  
 BOTO CHIKITO RIBA LAMA HABRI, ESPECIAL-  
 MENTE NA PARTINAN  
 OOST TE NOORDWEST DI COSTA.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1  
 MM OF MENOS;  
 LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CEL-  
 SIUS) Y AWACERO (MM)  
 DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT : MAX 31 / MIN 25 / 0.0 MM  
 WESTPUNT: MAX 30 / MIN 27 / 0.6 MM  
 STA ROSA: MAX 31 / MIN 26 / 0.1 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO TRES (3)  
 DIANAN:  
 PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PAS-  
 AJERO.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST;  
 MODERA; BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE  
 FUERTE DEN RAFAGA;  
 TEMPERATURA ( GRADO CELSIUS) MAX / MIN  
 LO TA: 32 / 27

## CONDORITO



# SERVICIO Y COMPRA



Santa Cruz  
**BARBERSHOP**  
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM  
T1.600-6673 • T2.592-1880

## Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner



**CUMINDA CRIOYO**  
*Sopi di Dia Special*  
Pa Pedidos: 594 0635

**Maduro Heavy Equipment N.V.**  
**Nos tin servicio di BOBCAT**  
Pa tur tipo di santo, piedra y graniet  
Pa trabao di rosamento y cobamento  
di fundeshi of Pos  
*Tin special riba diarazon*  
Rooi Bosal 49  
**Tel: 5851708/5943207/5931608**

POWERLIFTING • BODYBUILDING  
**WARRIORHOUSE**  
GYM

Situa na  
**Santa Cruz 266**  
Tel: 566-4478

## TA FURA

Orange Matrassen Fabriek  
**30% Y 40 %**  
di descuento riba cashi paña  
y cashi television.  
Matras y Box  
Busca mainta y haye atardi.  
Set di sala, comedor etc.  
**Tel: 588-7468 / 593-4387**

## Electricidad

Tambe ta hasi trabow di  
metsla, carpinte , coriente ,  
verf , hasi cura limpi, plummig,  
welder y kap mata

**yama 560-8568**



**PA TAXATIE DI CAS  
Y PROPIEDAD**  
TUMA CONTACTO CU  
**CERA ARUBA**  
**TEL: 561 5643**

Abona na  awor!  
Yama 585-9500 of  
e-mail nos na [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)  
Tur marduga nos ta entreghe den bo porta di cas!  
Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

## Servicio na Comunidad

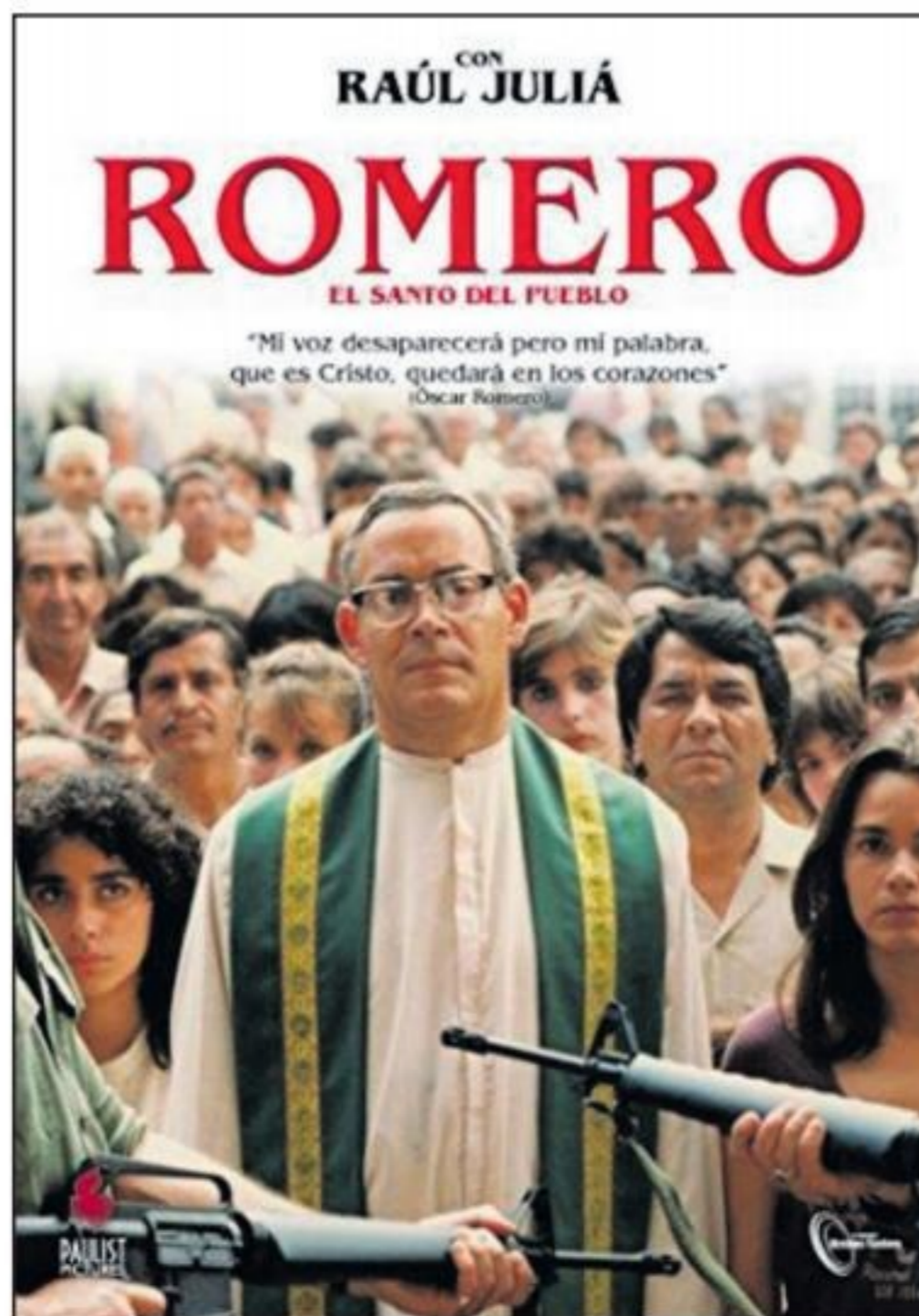
Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	1141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
<b>Servicio nan</b>	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

<b>Fundacion</b>	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Lotto Merdia MAART 12	Lotto Anochi MAART 12	<b>DIARIO</b>
<b>CATACHI</b> Sorteo # 2855 <b>3608</b> <b>1153</b> <b>9426</b>	<b>CATACHI</b> Sorteo # 7033 <b>3769</b> <b>9153</b> <b>9899</b>	MAART 12 1. 7278 2. 6439 3. 3847
<b>BIG 4</b> Sorteo # 2855 <b>1736</b>	<b>BIG 4</b> Sorteo # 6077 <b>1953</b>	<b>CURACAO</b> MAART 12 1. 2756 2. 1768 3. 5847
<b>1OFF</b> Sorteo # 911 <b>5317</b>	<b>1OFF</b> Sorteo # 782 <b>3506</b>	<b>LOTTO n DIA</b> MAART 12 01 03 06 09 20
<b>ZODIAC</b> Sorteo # 2855 <b>4405</b> <b>Gemini</b>	<b>ZODIAC</b> Sorteo # 4836 <b>8096</b> <b>Aquario</b>	<b>SUPER 4</b> MAART 12 * 0112

# PRO-CATEDRAL SAN FRANCISCO DI ASIS

## Romero el Santo del Pueblo



Pro-Catedral San Francisco di Asis, ta haci un invitacion special na tur parokiano, schoolnan Catolico y pueblo di Aruba general pa bin disfruta den Hoffi di Mama Maria un pelicula cu ta hiba como Titulo : Romero el Santo del Pueblo

Esaki ta bay tuma lugar diabierna 13 di Maart, 8:00 P.M. den Hoffi di Mama Maria pa nort di nos Pro-Catedral.

E pelicula ta basa riba bida di Arzobispo Oscar Romero cu a nace 15 di Augustus 1917 na San Salvador. La duna su bida pa defende su pueblo contra e régimen militar. Romero a wordo tortura y asesina riba 24 Maart 1980. Oktober 14, 2018 Romero a bira Santo. Su fiesta ta wordo celebra 24 di Maart.

Nos ta invita rumannan pa bin pasa un anochi ameno y goza di e pelicula basa riba bida real di Oscar Romero.

**Tipline: 585 9500**  
e-mial: [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)



		7				3		
	2			6	9		1	
9		8	3			6		5
	3		9		8	1		
	4			3			2	
		9	4		1		8	
5		4			3	2		7
	7		5	8			3	
		3				4		

		8	4		2			
	7			5			2	
		9	3		6	8		1
7		2				4		5
	8			4			3	
3		4				9		7
8		3	7		1	2		
	2			8			9	
			5		4	3		

	9	6			2		7	
4								3
		2	8	7		5		9
9			1		8	6		
		1		3		9		
		8	6		7			4
2		4		8	9	3		
3								8
	8		4			2	9	

								3
8		9		4		7		6
		3		1		2		9
			5		2	9		4
	9		4	8	1		7	
1		2	9		7			
4		5		9		8		
6		8		2		4		7
9								

5					7		9	4
			3		6			
1		8		9	5		7	
	1	5						6
	4	2		1		8	3	
8						2	5	
	9		7	5		1		3
			8		3			
3	8		9					5

8				5				3
	3			6			9	
	5	7		2			4	1
2		8		9	5			
		9				4		
			7	1		9		6
4	8			7		3	2	
	2			3			6	
3				4				8

# Jennifer Reyes: Fraccion di AVP kier sa di Minister Oduber con prepara Aruba ta pa coronavirus

Parlamento diaranson atardi a bini hunto despues cu e miembronan a manda serie di pregunta pa e Minister encarga cu Salubridad Publico Dangui Oduber. Tur esaki relaciona cu Covid-19 of Coronavirus.

Presidente di Parlamento a haci un peticion na e mandatario pa acudi na e organo aki y duna un relato di e situacion di Aruba, specialmente con Aruba ta prepara y ki tur medida a tuma caba. Parlamentario di AVP Jennifer Arends Reyes tabata presente y a expresa di tabata ora cu e

mandatario mester a bin duna informacion.

Segun e ta bisa, pa mas cu un luna caba a manda pregunta pa Minister Oduber riba e tema di Coronavirus. Como Parlamentario y ciudadano tambe, kier tin e informacionnan correcto di e pasonan tuma. E mes a bin ta siguiendo informacionna internacional y por bisa cu tin un crisis di salud, mas awo cu World Health Organization a dicidi di declara e malesa di Covid-19 (Coronavirus) como un pandemia.

E ta un situacion cu mes-

ter wordo tuma na serio, apesar cu Aruba no tin caso ainda. Y mester ta bon prepara pa momento cu surgi caso.

Den e siman cu a pasa ya caba a reuni den e comision interno di Parlamento riba e tema aki y den e reunion di diaranson atardi cu presencia di e mandatario encarga, a haya informacion di kico tur e organizacionnan trahando hunto ta haciendo.



Fraccion di AVP tabata kier informacion riba e Protocol estableci, con y si e pueblo ta wordo debidamente informa di instancianan na unda mester

acudi na momento cu tin duda of preocupacion, con accesibel e ayudo ta. Loke nan kier confirma ta con y si Aruba ta bon prepara pa casonan asina.

## TA ANULÁ BLUESEAS FESTIVAL 2020 PA MOTIBU DI CORONAVIRUS

Mirando e krisis internashonal ku ta eskalando pa motibu di Coronavirus Fundashon Bon Intenshon i Mojo Concerts lamentablemente mester a tuma e desishon pa kanselá Blueseas Festival 2020, ku mester a tuma luga dia 9 i 10 di april den Pietermaai.

Awor aki simplemente no ta responsabel pa organisá un evento di tal magnitud. Esaki ta maneho di tantu World Health Organization i RIVM (Rijksinstituut Volksgezondheid en Milieu) , paso ka-

minda un grupo grandi di hende ta bin huntu e risiko pa kontagiá i plama e virus ta muchu mas grandi i Fundashon Bon Intenshon i Mojo Concerts ta sigui e maneho aki.

Fundashon Bon Intenshon ta lamentá e desishon akí, pero bienestar i siguridat di artistanan i públiko semper ta na promé luga.

E siguiente edishon di Blueseas Festival lo tuma luga den den Semana Santa dia 2 i 3 di april 2021.

**DELIVERY FREE**

**PEDIDO**  
**TEL: 5684160**

**TA BENDE'AWA' DI COCO FRESCO**  
**ZETA DI COCO - COCADA - LEMON JUICE**  
**TAMARIJN - ORANGE JUICE - SORSACA**  
**ALOE VERA JUICE**

TA BENDE NAN 1.5 LITER OF NA 20 ONS DEN BOTTER.

### !!ULTIMO TRAINING!! NATIONALE TOETS 2020 TRAINING: "REKENEN"

(pa: alumnonan 6de klas school basico)  
Dianan:februari 28,29;maart 6,7,13,14

Ora:3:00-6:00pm (diabierna)

Ora:1:00-4:00 pm (diasabra)

Lugar: Club Don Bosco (Noord)

Docente : drs. Rudolf R. Kelly

Info: 594-9771/562-2119/585-9774.

Email: rr\_kelly@yahoo.com

### INVITACION



CAMINDA DI CRUZ DEN BARIO  
Rumannan den Cristo,

Pastor Jairo Maduro y Pader Jose Nava, ta invita e barrio di Siribana y tur otro parokiano pa tuma parti na un Caminda di Cruz como accion di Cuaresma. Esaki lo tuma luga dialuna, dia 16 di maart for di 7:00 pa 9:30 anochi.

Ta topa na cas di Sra. Elsie Kelly y famia na Siribana 21 y ta caba na cas di Sra. Zoila Danje y famia na Siribana 47A. Por favor invita henter famia, bisiña y conocirnan pa compañía Hesus riba su Caminda di Cruz. Ta pidi tur hende pa bin cu un flashlight. Masha danki na tur famia cu a pone nan cas disponible.

Paz y bendicion sea semper cu boso.

# DIA 19 DI MAART DIA DI SAN HOSE, GRUPO DI ORACION "HOMBERNAN DI ARUBA UNI DEN CRISTO RESANDO SANTO ROSARIO" LO CUMPLI DOS AÑA

Pa e ocasion aki lo celebra e aniversario cu un procesion den cayanan di Oranjestad riba 19 di maart pa 6'or di atardi saliendo for di parkeerplaats di Universidad di Aruba.

Ta exactamente dos aña pasa cu Señor Betto Josepa a haya un vision den cual Señor ta pidi'e pa e hombernan di Aruba uni den Cristo Hesus resa e Santo Rosario. Tur diasabra un grupo di homber ta reuni den Hofi di Mama Maria na Playa pa resa e Santo Rosario.

E aña aki pa celebra e gran acontecimiento aki, un procesion lo ser organisa den cayanan di Oranjestad, na unda lo resa specialmente pa Señor ilumina científiconan pa haya un cura pa e virus cu tin e economia mundial den su gara. Si esaki sosode den nos pais cu ta biba di turismo, e lo trece consecuencianan fatal pa nos pais.

Ta pesey cu oracion so nos por pidi Señor y Santísima Birgen Mama Maria di Alto Vista pa pone nan man protectora ariba nos pais.

Cu cooperacion di Pastoor Stanislauw di Parokia di Playa encarga cu Pro Catedral e procesion lo ser organisa, na unda tur grupo di oracion di nos pais, famianan, gruponan, scolnan, gruponan uniforme, specialmente politiconan ta ser pidi pa asisti na den e procesion cu lo ter-

mina cu un Santo Sacrificio di Misa na Pro Catedral. No spera invitacion, especialmente nos politiconan, como nos dirigentenan ta boso deber pa tambe resa pa nos pais.

E atardi aki Santísimo lo ser saca for di Pro Catedral pa ta den e procesion, hunto cu e imagen di e Birgen peregrino di Mama Maria di Alto Vista. No tin nada mas bunita y emocionante pa Santísimo y nos Patrona stima pasa den e cayanan di nos Capital pa pidi proteccion y alabes bendicion ariba nos dushi pais Aruba.

Medionan di comunicacion ta ser pidi pa duna un cobertura grandi pa e evento aki. Conhuntamente nos lo haci e un gran exito.

Cooperacion ta ser pidi na un persona o compania cu por yuda cu un ekipo di zonido, cu por ser uza durante e procesion. Por yama Atan Lee na 5628344.

Uni den oracion ta e forsa mas grandi cu por existi pa nos peticion por yega cerca nos Tata Celestial.

Mundo y nos pais mester di oracion den e momentonan dificil cu nos ta pasando aden.

Manera menciona, e procesion lo ta dia 19 di maart pa 6'or di atardi, saliendo for di parkeerplaats di Universidad di Aruba.



Se asegura que esta Oración se encontró el año de 1550 sobre el Sepulcro de N. S. Jesucristo y se la enviaron al Emperador Carlos El Grande cuando partía a combatir en San Miguel, en Francia.

Todo aquel que rece o lleve encima esta Oración será preservado de muerte repentina, de morir ahogado, quemado, de ser envenenado y de toda clase de accidentes. Las mujeres tendrán partos felices y al niño a quien se le aplique, será preservado de todo mal. Cura la epilepsia.

El que propague esta Oración recibirá muchas bendiciones y gracias. La casa donde se conserve con respeto y devoción, será preservada de las tempestades.

El que la rece diariamente, no morirá sin los Sacramentos.

(Con aprobación Eclesiástica)

† EMILIO, Arzobispo

Rezar esta Oración el Viernes Santo a las 3 p.m. y de preferencia el 3 de Mayo.

## ORACION

Dios, Todopoderoso, que habéis padecido muerte de cruz por mis pecados, venid a mi Jesucristo, por tu Santísima Cruz, tened piedad de mí, tened piedad de nosotros, Santa Cruz de Jesucristo, sed mi esperanza. Jesucristo, por la señal de tu Santa Cruz, retirad de mí, toda arma cortante, derramad sobre mí, toda clase de bienes. Por la Señal de tu Santa Cruz, apartad de mí todo mal Santa Cruz de Jesucristo, sed mi salvación, apartad de mí, todo peligro de muerte; preservadme de toda clase de accidentes temporales. Yo adoraré a Nuestro Señor Jesucristo Crucificado y veneraré la Señal de su Santa Cruz. Jesús Crucificado, tened piedad de mí; haced que el espíritu malo huya de mí, ahora y siempre, por todos los siglos de los siglos. Amén.

Por tu Santa Encarnación, por tu glorioso nacimiento, por tu Santísima Sangre, por tu Corona de Espinas, tus Sagradas Llagas y preciosa Muerte en el memorable Viernes Santo, tened piedad de mí, libradme de todos los males en este mundo y llevadme después al cielo, para bendecirte y amarte por toda la eternidad. Amén.

## ORACION DI DIA

### UN FELIZ COMIENSO DI WEEKEND BENDICIONA RUMANNAN Y CU DIOS BRASA NOS CU SU AMOR Y MISERICORDIA

E piedra cu e trahadornan a rechasa a bira piedra principal; Ta trabou di Señor esey, algo milagroso pa mira! (Mt. 21, 42)

Dios ta duna cada un di nos talentonan y donnan pa nos por sirbi nos prohimo y asina duna fruta y engrandece e Reino di Dios. Pero hopi biaha nos ta desobece e mandamentonan di Dios, nos curason ta bira duro, yena cu envidia y odio y asina nos ta rechasa Hesus den nos bida. E ora ey Dios ta haci meimei di nos cosnan duro cu nos no kier acepta, nos como hende lo por rechasa Su ponencianan pero Señor ta haci algo milagroso pa nos por mira cu t'E ta Dios y E merece tur Honor y Gloria. Por ehempel awor E tin henter mundo den Su man, tur caminda y tur pais ta paralisa pa un virus pa motibo cu nos ta rechasa e piedra principal cu ta e baranca firme cu ta Cristo Hesus cu ta nos seguridad. Laga cu durante e Cuaresma aki henter Mundo por tin un convercion, un cambio di bida manera den Isaias 58, 6 - 8. E Yuna Berdadero ta instrui nos.

Oracion: Tata nos ta roga Bo pa tene compasion cu nos cu no a sa di aprecia Bo talentonan y sabiduria cu Bo a duna nos. Pordona nos cu nos a cera nos curason y a rechasa Bo pa motibo di nos mal deseonan cu ta bibando den nos. Duna nos e conocimiento pa nos por haya e gracia cu Bo a priminti. Amen

“Nan a ataca mi na momento fatal, pero Señor a duna mi su apoyo. El a hiba mi cunE na un luga espacioso, El a libra mi pa motibo cu E tabata stima mi.” Salmo 18:18-19  
A fayece cristianamente



## Jesus Emanuel Flanegin

mihor conoci como: Nel of Roger  
10-05-1956 – 09-03-2020

Na number di su:

Rumannan:

†Victoriano (Vito) y + Nanachi Thiel Croes

Henrique (Chino) y Leichin Thiel Ignacio

+ Fernando (Elio) Flanegin

Mathilda (Thilda) y Henny Laclé Flanegin

Jan Willem (Wim) Flanegin

Angel (Chonai) y Ynes Flanegin Ramos-Lanoy

Jan Hendrik (Jenny) y Omaira Flanegin Lugo

Compañera

Carmen Zenaida Rebolledo

Tantanan

Johanna Albertsz

Sira y Belin Dabian

Tur Subrinonan:

Victor, Eric, Robert, Ilienne, Annaly, Rayron y nan famia

Enry, Elvis y nan famia

Paola, su unico iha y manera yiu Lisette, Suzette y nan famia

Aldwin y famia na New York

Angel y famia, Jereld

Shannon, Sean, Sam

Cuña: Jessica Franken

Tur primo y primanan, tur su bisñanan di Sabana Grandi, ex Coleganan di D.O.W. y Aeropuerto, coleganan di futbol, softball, amigonan, (mucho hopi pa menciona), demas famia Flanegin, Angela, Thiel, Laclé, Croes, Ignacio, Ortiz, Ramos-Lanoy, Lugo, Lampe, Maduro, Dirksz, van Engelen, Rosel, Carolina, Willems, Tromp, Albertsz, Dabian, Erasmus, Franken, Rebolledo, Martijn, Hirschfeld, Phillip, Vrolijk, Kelly, Eduwardo, Henriquez, Mitchell y Nijenhuis, tur simpatisante di Partido Movimiento Electoral di Pueblo (M.E.P) y demas famia.

Ta invita pa condolencia diabierna 13 Maart 2020 di 7or – 9or di anochi na Aurora Funeral Home.

Entiero lo tuma lugar dialuna 16 Maart 2020 di 9or - 11or di mainta na Aurora Funeral Home y despues lo sali pa Santana Catolico Santa Maria na Sta. Cruz.

Despensa nos si nos por a lubida di menciona cualkier famia of conocir den e momentonan dificil aki.

## NA E PERSONA CU A SCIRBI BLASFEMIA Y OFENSA CONTRA CRISTO HESUS, TOCANTE HESUS TABATA UN BUDISTA

Awendia nos por mira, ta con e diabel ta ataca Dios cu su blasfemianan y ofensanan, pasobra boca ta papia loke e ta yen di dje. Hende cabes bruha cu creencianan pagano y ateista, nan ta lesa bukinan y literaturanan pagano y ensenjansanan ateo. E sorto di e hendenan aki ta den idolatria y den polytheism, cu ta e creencianan den diferente diosnan falso y pagao di mundo. Hendenan den creencianan bruha y satanico, nan ta haci tur sorto di blasfemianan y ofensanan, di compara Cristo-Hesus cu budista. E persona aki no ta compronde, cu hendenan Cristian den Cristo-Hesus ta lesa e Bijbel di Dios Tata, cu ta e berdad, e caminda y e bida eterna. Hendenan bruha y perdi, ta nan ta lesa e sorto di bukinan y literaturanan di diosnan falso, satanico y esoterico. Den Bijbel den Deuteronomio 6: 14-15, Dios Tata ta papia pa medio di profeta Moises: “No sirbi ningun di e diosnan di e nacionnan rond di boso, pasobra Senjor boso Dios cu ta cerca boso, ta un Dios cu no ta tolera ningun otro Dios. Sino Su rabia ta lanta contra boso y l'E laga boso desaparece for di e mundo aki.” Den Bijbel 1 Corinthionan 12: 2-3; “Tempo boso tabata pagano, boso tabata keda lastra y hiba ciegamecerca e diosnan sin bida.” Den Bijbel Levitico 19: 4; “No dirigi boso mes na e diosnan falso, ni traha diosnan falso di metal basha. Ami ta Senjor boso Dios.” Den e di Prome Mandamento di Dios Tata ta bisa: “Di stima y adora bo Senjor y bo Dios den henter bo curason, di henter bo alma, di henter bo ser, di henter bo sintir y mas cu tur cos den mundo.” Den e Ley di Dios Tata aki, ta prohibi hende di adora, di imita y di kere den e diosnan falso pagano di mundo. Den Bijbel Deuteronomio 6: 4-7, profeta Moises ta scirbi di Dios Tata: “Scucha Israel, E Senjor nos Dios ta nos unico Dios. Stima Senjor bo Dios

di henter bo curason, cu henter bo alma y cu henter bo curpa. Graba tur e mandamentonan cu Mi ta duna boso awe den boso curason. Keda papia di nan cu boso yiunan. Papia di nan ora boso ta na cas y ora boso ta na caminda, ora boso ta bay drumi y ora boso lanta.” Den Bijbel Exodo 22: 20; “Si un hende ofrece sacrificionan na diosnan falso, enbes di Senjor Dios, lo e muri.”

Den Bijbel Huan 14: 6-7:” Hesus ta contesta: Ami ta caminda, berdad y bida. Ningun hende no ta yega cerca Tata, sino ta pa medio di Mi, si bosonan tabata conoce Mi, boso lo tabata conoce Tata tambe. Awor aki caba boso conoc'E y boso ta mir'E. “ Den Bijbel 2 Huan 1: 7-11; “Pasobra ta hopi ganjadonan cu ta nenga cu Hesu-Cristo a bini den ser humano, nan a sali bini den mundo. Esey ta e ganjadonan y e anti-cristonan. Paga tino, pa boso no perde boso recompensa completo, cu ta e frutanan di boso trabao. Ken cu kier bay mas lew y no ta keda den e doctrina di Cristo, e no tin Dios. Esun cu ta keda den e doctrina di Cristo, e tin tanto Tata como e Yiu. Si un hende bini cerca boso y no ta trece e doctrina aki, no ricibi'e den boso cas y no yame bonbini. Pasobra esun cu yame bonbini, ta bira complice den su mal obranan.”

Den Bijbel Revelacion 21: 6-8; “Cristo-Hesus ta bisa; Ta cumpli, Mi ta Alfa y Omega, Principio y Fin. Esun cu tin sed, pornada lo Mi dun'e bebe di e fuente di awa di bida. Esun cu triunfa, lo hereda tur esaki y lo Mi ta su Dios y el lo ta Mi yiu. Ma e cobardenan, e infielnan, e perversonan, e asesinonan, e fornicadornan, e sirbidornan di diosnan falso, e hacidonan di bruha y tur e ganjadonan, nan destino ta den e lago cu ta kima di candela y azufre. Esaki ta e di dos morto.”

Un mensahero di Dios.



## CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

# FESTIVIDAD HIMNO Y BANDERA 18 MAART NA ARCHIVO NACIONAL ARUBA



Aruba na unda lo tin un bunita y sumamente interesante exposicion di Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) cu ta titula "Aruba ta conta riba BO!" E historia di Censo.

E exposicion di CBS lo enfoca riba e desaroyo di Aruba den e ultimo 60 añanan cu a haci e censo oficial na Aruba y e datos importante cu a colecciona durante e añanan. Archivo Nacional Aruba tambe tin un parti den e exposicion na unda lo muestra con antes tabata tin recoleccion di data durante e tempo di Gezaghebber. Particularmente na 1908 tambe tabata tin un censo.

E intencion cu e Festividad Nacional aki ta pa riba un dia special manera 18 di maart pa pone enfa-

di exposicion. Y especialmente pa tur esnan cu ta busca cosnan tipico y crioyo pa come durante e dia aki, nos lo tin diferente tent cu cuminda pa tur gusto.

Tin artesanía, prendanan traha na man, t-shirts, bolo, kuki, cocada, awa di coco y mucho mas. Pa Pa e muchanan por entretene nan mes lo tin un kids-corner, cu dino-jump, trampoline, cotton candy y e dushi raspao. E dia lo ta hopi ameno pa grandi y chikito. Un actividad pa famia!

Fundacion ADA kier gradici e CEDE Aruba, UNOCA y Setar pa e sosten financiero y Archivo Nacional Aruba pa e cooperacion pa realisa e proyecto. Asina conhuntamente nos por engradece e cultura y historia di Aruba.

Tip Line 585 9500  
solodipueblo@gmail.com